IMAXIMA 28.2° C a las

PRECIO E° 1,30.-

Santiaao. Martes 29 de Diciembre de 1970

el 14 de

# **OUERELLA CRIMINAL GI** BANGOEDW

UNA QUENELLA criminal ante el Finer Juggado
de Mayor Cuantia, contra el Ejecutivo del Banco
Agustin Edwards y Compañia, por manejo doloso de
créditos externos, por un monto de 7 millones de
dólares, presentó el Banco Central de Chile
La maniobra, representada en la querella, se hizo a
través de dos empresas. Sociedad Tecna Limitada y
Mahiguilos Tagnas S.A., socios se informé en circulos del

Vehículos Tecna S.A., según se informó en circulos del Banco Central

Al respecto, el citado Banco entregó ayer la

Al respecto, el citado banco entrego ayer la siguiente declaración:
—"El Banco Central de Chile, una vez producidos los hechos que son de dominio público y que han culminado con la intervención del Banco Agustin Edwards y Compañía por parte de la Superintendencia de Bancos, ha estimado que éstos sen constitutivos de dellas por lo cual ha superintendencia de Bancos, ha estimado que éstos son constitutivos de delitos, por lo cual ha procedido a deducir la correspondiente querella criminal ante el Primer Juzgado de Mayor Cuantia en lo Criminal de Santiago, por el momento, contra el Ejecutivo del Banco Agustin Edwards y Compañia, que aparece como el principal implicado

en los hechos referidos.
"El Banco Central confia que la justicia chilena investigará en su totalidad estos sucesos con el fin de esclarecer en definitiva la responsabilidad involucrada en actos que se han traducido en un importante detrimento del patrimonio de divisas del pais y cuyas proyecciones son muy dificiles de estimar".

Dentro de tres días la Corte

Suprema deberá pronunciarse sobre el desafuero del Senador

defensa de Morales Adriasola,

esta vez a cargo de Pablo Rodriguez, el de "Patria y Libertad" y

de las viudas inconsolables, sólo

contribuyó a acentuar la respon-sabilidad del Senador en los ac-

tos sediciosos que culminaron el asesinato del General

Schneider.

de la Democracia Radical.

•La presentó. ayer el Banco Central de Chile .-Manejo doloso de créditos externos, por 7 millones de dólares.-Firmas Sociedad Tecna Ltda. y Vehículos Tecna S.A. habrian servido en la comisión de



ALFONSO INOSTROZA, presidente dei

Cyrus Eaton, Premio Lenin de la Paz:

"Ha sido una interesante entrevista con un hombre muy importante para el futuro de América I atina y de todo el Mundo", expreso Cyrrus Eaton. Premio Lenin de la Paz, quien conversó con el Presidente de la República. Dr Salvador Allende, en la tarde de ayer.

Cyrrus Eaton, de 87 años de edad manifesto que hace 58 años que deseaba venir a nuestro país "Chile tiene una potencialidad immensa, jugará un papel importante en el mundo entero, sobre todo me ha interesado la agricultura chilena", expreso

Estados Unidos tiene dos problemas que solu-cionar en la forma más breve el término de la Guerra de Viet-Nam y aho rrar el dinero en vez d gastarlo en aventura militaristas, según opi



CYRUS EATON

# Pablo H. Rodríguez cavó la tumba de Morales Adriasola Información en páginas interiores)

este delito

A MUERTE res de los seis acusados

AL LE FUE al Santos en Hong Kong. which there al seleccionado, por 5 go-us 2 Los chinos bailaron a sus-mantes, aunque, luego de cada pepi-

los saludaban con una fina genu-nuón. Después los invitaron a un gaurante, donde les sirvieron una ri-rena. Pelé recibió allí lecciones pa-

gar los palitos. Los anfitriones confe-con que en esto es una nulidad y le

nomendaron que siguiera dándole a la elsa (FOTO UPI)

PATRIOTAS

ecibieron dos sentencias te muerte cada uno. Confederación Internacional de Sindicatos Libres pide conmutación de la pena

REMIO LITERARIO IANO DROGUETT H ESPANA: IS\$ 4.285

MADRID. 28 (EFE). — El escritor chile-Carlos Droguett ha obtenido el pre-o "Alfaguara" de novela, dotado con 30 mil pesetas (4.285 dólares), con su ta Todas esas muertes

E segundo premio, dotado de 100 mil lealas, le fue adjudicado al escritor luñol Angel Palomino, por su novela aremolinos Gran Hotel".

POSITIVOS ESULTADOS DE A AMPLIA NVESTIGACION IN CAUTIN



sacar del pasc Morales Adriasola y sólo no me defienda compa dre" La Corte Suprema dejó en acuerdo el fallo sobre el desafuero de y sedicioso.

# MUERE EL MONROY: NACE EL PAN UNICO



Estudios y encuestas del Gobierno demuestran que el precio del buen pan, a 2,70 el kilo, no significa pérdida para los industriales panaderos, pero sí beneficia directamente a la masa consumidora



LOS HABITANTES del Peñón de Gibral-tar tienen, sin lugar a dudas, un excelen-te gusto. Saben elegir a sus represen-tantes. Es el caso de Ivonne Possa de 19 gloriosas primaveras, a quien sa le encomendó la misión de entregal un

#### Enfrega de premios "Gabriela Mistral"

LA MUNICIPALIDAD de Santiago entregará hoy los premios correspondientes al Concurso Juegos Literarios Gabriela Mistral", que se realiza todos los años. La ceremonia se efectuara en el Satón de Sesiones de la Municipalidad, a las 13 horas, y contará con la presencia del Alcaíde, regidores, autoridades del Ministerio de Educación, escritores y artistas invitados. LOS PREMIADOS

Los tres primeros premios en Novela fueron otorgados a Salvatore Coppola Oyarzún por su obra "El Barro y sus raíces".

Compra de Endesa:

## Con palas inglesas trabajan en "El Toro"

serai empleagas en el proyecto de la Central Eléctrica El
Toro, cerca del Lago Laja Las
palas forman parte de un pedido
necho a Inglaterra por la
Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA) por un valor
de 170 mil doláres, ai
Departamento de Equipo de
Construcción de la Compañía
Eaton Yale and Town de
Aednesfeid, en las Tierras
Medias Inglesas.
Las palas— del modelo Yale
2 000— actuarán sobre el
granito desprendido en las obras
de perforación de galerías y sobre los áriodos del hormigon de
cuna planta de regulación. Su misión principal consistirá en

1.1 y 15 toneladas y vagonetas de minas.

La Yale 2.000 es una pala articulada de un solo pivote con cuetro velocidades y potencias tonal de retroceso, que incorpora un convertidor de par a distancia y embragues hidraclicos reforzados. Se encuentra propulsada por un motor Diesel de 154 HP y tener una fuerza elevadora de nueve mil kilogramos, funcionando hacia adelante en linea recta.

#### Pascua "negra" pasaron en la Corporación Cultural

de Santiago.

El miércoles debio sesionar
la Municipalidad de Santiago, con el objeto de aprobar el
pago de los sueldos correspondientes al mes de diciembre a la
corporación Cultural. Como muchos regidores, al parecer, estaban praocupados de comprar
regalos para sus familiares, la
sesión fracasó por falta de
oudrum.

Navidad, quedó en muy mal pie ante los funcionarios de la Corporación Cultural por culpa de algunos ediles.

Lo peor es que la suma corraspondiente a esos sueldos, E-300 mil ya está en poder del Alcalde, pero no puede disponer de ellos mientras los regidores no sesionen para adoptar acuerdo.

Con la esperanza de que el problema se solucionara ayer, el Alcalde Lagno citó nuevamente a sesión. Tampoco hubo quórum.

## Zorrilla decide hoy conflicto de municipales

Una respuesta definitiva sobre la modificación de la planta de los obreros municipales dará hoy el Ministro de Hacienda, Améri-co Zorrilla. El Presidente de la unión de

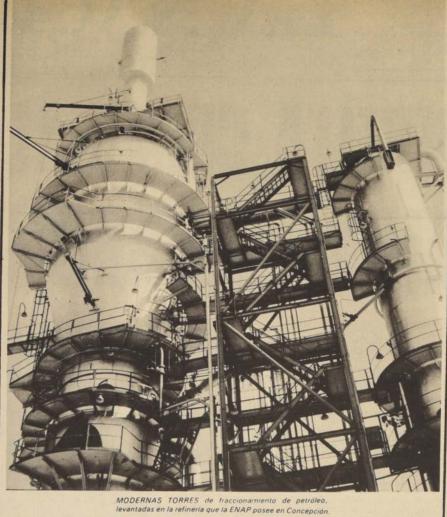
#### CONJUNTO LONCURAHUE, A TEATRO MUNICIPAL

MANANA a las 19 horas el Ballet Folklórico Experimental "Loncurahue" se presenta en el Teatro Municipal, integrando el programa a desarrollarse en el acto de Graduación del Instituto Comercial N°2

Pero "Loncurahue" siguiò y vigorizado. Consciente de la necessidad de innover en le danelistrio y en lo musical. Alvaro Susarez su Director de Música compuso le partitura pare "Juegos de Niños" y Jaim Quintanilla dio estructur definitiva a la partitura dancistrica Posteriormente, en 1969, et conjunto estreno un ballet en 3 actos, inspirado en una leyenda de Chilod. "Camahueto".

Actualmente "Loncurahue" tiene una planta de 10 ballarinas y 6 ballarinas todos los cuales están sometidos a un rigido estrenamiento en danza académica y folkiórica, pero su Director. Amoldo Lattes tiene el propósito de ampliar el número de integrantespara lo cual llamá a concurso de postulantes. Las solicitudes se reciben de lunes a viernes, entre 19,30 y 21 horas en Pio Nono 140.

iss interesa el aspecto que mas iss interesa el la modificación de la planta y para ello el Ministro de Hacienda les responderá hoy Luego, indicó que están de acuerdo con la política general de reajustes del Gobierno serialando que no quieren privile-gios extraordinarios, sino que se les aplique la ley 12.084 dictada en 1958 y que legista sobre la carrera funcionaria municipal Finalmente Morales expresó que la unión representa 2.768 obreros de Santiago, incluyendo a los de la dirección de payimentación.



## Un cuarto de siglo cumple Chile produciendo petróleo

HACE UN CUARTO de Siglo que todo Chile cele-

HACE UN CUARTO de Siglo que todo Chile cele-bró alborozado el surgimiento de petróleo en la provincia de Magallanes. El 29 de diciembre de 1945 surgió un chorro de "oro negro" en la zona que entonces se llamaba Springhill, y hoy Manantia-les en la parte norte de la Isla de Tierra del Fuego Fue la culminación de dos años de intensa exploraciones y perforaciones realizadas por la Corporación de Fomento de la Producción precedi-das por el esfuerzo de muchos pioneros, que desde principios de siglo trataban de encontrar petroleo en dicha región, todos ellos fallidos por la falta de capita-les y técnicas adecuadas.

En esa época laboraban en di-chas faenas muchos técnicos e ingenieros norteamericanos. Ahora todo el personal es chile

Anora todo el personal es rhile no.

Con el fin de impulsar el trabajo extractivo al máximo, se creó 
la Empresa Nacional de Petroleo, ENAP, en 1950, que ha realizado un trabajo fecundo y fructrifero. La producción total de 
petróleo a partir de 1949 hasta 
la fecha alcanza a 25 000 ola 
fecha sicanza o 25 000 ola 
metros cúbicos, que calculado al precio pro nedio interna-



Las exploraciones emprendi-das por ENAP, no se han limitado

Gracias a sus plantas, la ENAP cubre las necesidades de combustible del país en las sus quientes proporciones gasolina para aviones, parafina y gas licuado, en un 100%, petroleo diesel 5%, y petróleo combustible, en un 80%, incluyendo en este último rubro, el consumo de gran mineria del norte.

#### Obras de urbanización en diversas poblaciones

EL MINSTERIO de Vivienda y Urbanismo, de conformidad con la hueva política del Sobierno Sobre el particular. ha dispuesto la agilización de diversas obras y la urbanización de nuevas poblaciones. Las medidas lavorecen a sectores populares de Santhago y de provincias. Importantes obras basicas de agua potable, redes de distribución y arranques domiciliarios de agua potable, se efectuarán en tres poblacio-nes de Barrancas, lo que viene a favorecer a más de mil quinientas familias.

amilias.
Estas poblaciones son "Sara Gajardo" "Violeta Parra" y "Resbalón" 
base de Operación Sitio.

También se determino la construcción, urbanización y ejecución de 
bras complementarias para 178 viviendas racionalizadas en la Poblaton "Las Rocas" de Liolleo, en San Antonio, Además, deberán efectuarse 
si trabajos del colector pronal sur y la planta elevadora del colector pronal. 
Asimismo en San Antonio, en la Población "Larrain Gandarilla", se 
fectuará la urbanización y obras complementarias de 32 sitios.

## En viejo yate 3 muchachos darán la vuelta al mundo

El Yate Oceánico "Mar Bra-o" hoy rebautizado con su nom-

CUT-CORHABIT:

### Plan conjunto para absorber cesantía en la construcción

UN ESTUDIO de pronosición para absorber la cesantia entre la mano de obra un illifigada de la construcción será entregado próximamente a la Central Unicamiente de la Corporación de Servicios Habitraciónales (CORHABIT). Nicolas Pozo, y la directiva de la Construcción de Servicios Habitraciónales (CORHABIT). Nicolas Pozo, y la directiva de los Cesantes del Gremio de la Construcción.

#### PLANES DE URGENCIA

En lo que se refiere a los pla-nes de urgencia a los cuales es-ta abocada la Corporación de Servicios Habitacionales. Nico-las Pozo dijo que se han orde-nado los estudios para la confección de cinco mil media-guas de 18 metros cuadrados. El estudio, que será sometido a la consideración del Ministro de la Vivienda. Carlos Cortés

#### VISITAS A POBLACIONES

Arre

pide

prof

iduc

ie re

## Agregado aéreo del Perú fue condecorado por FACH

CON LA "GRAN ESTRELLA al Merito Militar por sus servicios en el desempeño de sus funciones, fue condecorado el Agregado Aeronáutico de la Fuerza Aérea del Perú. Coronel Dante Poggi Morán.

La condecoración fue impuesta por el Comandante en Jefe de la FACH General del Aire. Cesar Ruiz Danyau, en una sencilla ceremonia que se realizó en la Comandancia en Jefe y a la que asistieron altos

El destacado oficial peruano se encuentra próximo a regresar a su país después de permanecar en Chile por un período de dos años como Agregado Aeronáutico de la Fuerza Aérea Peruana en nuestro

El Coronel Poggi contribuyó durante su desempeno profesional a estrechar los lazos de amistad y camaraderia entre las Fuerzas Aéreas de ambas



EL COMANDANTE EN JEFE de la FACN, General del Aire César Ruiz Danyau, coloca la Gran Estrella al Mérito Militar, al Agregado aéreo del Peru, Coronel Dante Poggi

## Afinan estudio del plan que Chonchol aplicará en Temuco

EN FORMA ACELERADA se está trabajando en el Ministerio de Agricultura, en la preparación del plan que se pondrá en práctica en Temuco, a partir de los primeros días del próximo mes.

Ministerio se trasladarán a Temuco en el curso de la próximo los primeros días del próximo mes.

Ministerio se trasladarán a Temuco en el curso de la próximo los primeros días del próximo mes.

Ministerio se trasladarán a Temuco en el curso de la próximo los primeros días del próximo mes.

Ministerio se trasladarán a Temuco en el curso de la próximo día proximo de esa esta trabajando en el Ministerio se trasladarán a Temuco en el curso de la próximo los primeros días del próximo de esa esta trabajando en el Ministerio se trasladarán a Temuco en el curso de la próximo los primeros días del próximo de substitución en la curso de la próximo los primeros días del próximo de substitución en la fina de continuar con el estudio en referencia, el que se suspendio obligante de la curso de la próximo los primeros días del próximo de na la curso de la próximo de la curso de la próximo la curso de la próximo de la curso de la próximo de la curso de la próximo la curso de la próximo de la curso de la próximo de la curso de la

El Ministro Chonchol y los jefes de los diferentes servicios del

## Bomberos rinden homenaje

al ex Alcalde Manuel Fernández

A la ceremonia, que se efectua-rá a las 20 horas en el local del

## niversas obras para (hillán ordenó el Ministro Barraza

DEFENSAS DE RIOS

#### Arrendatar ios piden más protección

EL FRENTE NACIONAL EL FRENTE NACIONAL

a la Vivienda solicitó
Ministro de Justicia,
sandro Cruz Ponce,
ne los arriendos y submendos sean fijados en
ateles visibles, indiadose el valor de caa pieza o departamenlos que serían rebajasa hasta en un 40 por
anto.

mitado por esta orga-mición, se pide tam-mientos y juicios de deutucio se ampare a los mendatarios y se apli-pe un impuesto desti-ado a un fondo habitamal, para la construc-on de las viviendas de adaarrendatario.

El Frente Nacional de la fixenda tiene su sede coal en Huérfanos 428,0f 19,y se reúne m mércoles a las 20 ho-

## ducadores le adultos

ntelo que requiere la la para realizar tanto los pos como para responder recesidades de la realidad



ENFOQUE GREMIAL:

# ENTREGADA ULTIMA FORMULA DE ARREGLO PARA EL TENIENTE

• Las conversaciones han sido satisfactorias y los trabajadores deberán conocer esta tarde la proposición hecha por la compañía en Santiago. Asambleas comienzan a las seis de

#### CONFLICTOS RESUELTOS

#### Conferencia en la Casa de Cochrane

## Amplia investigación en Cautín entrega resultados positivos

#### REPRESENTANTES EXTRANJEROS.

#### CONFEDERACION DE AHORRO Y PRESTA-

#### COMISION CIENTIFICA







# ereunen

NY, A LAS 15 HORAS, en el mi de la Unión de Profesores Onic calle Catedral esqui-blara, se reunen todos los labras, y Profesores de rabis Especiales de Adul-gas tratar sobre la organi-oris Semial de sus mierra-

co, ocuparon el escenario, y ante la presencia de sus padres, maestras y autoridades educacionales, fueron investidas con la noble profesión por ellas abrazada. (rean equipos de voluntarios en

sindicatos y unidades vecinales

COMO REGALO DE PASCUA. 128

el Teatro Municipal de Santiago revistió caracteres de solemnidad y emoción. Las nuevas maestras, vestidas de blan-

Dentro de las metas que se ha propuesto cumplir la Oficina de Acción Comunitaria, contempla, en primer lugar, lograr la capacitación en salud de dirigentes de sindicatos y de organizaciones comunitarias, para lo cual se realizarán cursos de Educación y Salud que insisten en el rol de agentes de cambio de los dirigentes, su responsabilidad en salud y las vias de participación. Se propenderá la gualmente, a la capacitación de los miembros de las comisiones de salud, con el objeto de impulsar la participación de dirigentes con mejores conocimientos de salud, con el objeto de impulsar la participación de dirigentes con mejores problemas de Higiene y Segundad Industrial, etc. Por otra parte, se tratará de obtener la colaboración en las acciones de salud de voluntarios.

Graduación de 128 profesoras

de salud
Finalment se espera coordinal
as organizaciones locales de salud
cor el sector municipion de rai
mainera que se creen los
Consejos Mixtos de Salud y
Educación en los Consultorios
Periféricos para la realización de
las acciones de Salud Sociat, la
Educación para la Salud la
Educación de la comunidad
organizada en la programación
local en las decisiones
administrativas y en el control de
las prestaciones.

De esta manera, se vitalizara la
participación de diregentes
elegidos directamente por las
organizaciones populares contando con las atribuciones para
colaborar en la gestación de los
servicios publicos y ejercer su
directión en este campo de
la
pute invivou social.

La detención de diez agricultores de la provincia de Cautín está dibujando frente a los trabajadores chilenos el perfil de una nueva forma de ejercer el poder en Chile. Se trata, sin duda, de una transformación radical.

El actual Estado chileno ha sido moldeado por la evolución histórica de una oligarquia que necesitaba un aparato estatal por las mismas razones que todas las oligarquias del mundo lo han necesitado: para servir de férrea barrera de contención frente a la clase trabajadora y permitir el funcionamiento de un sistema de explotación. En sus origenes, tal como salió de las manos de Portales en 1833, el Estado chileno excluyó del derecho a voto a las masas, exigiendo un giro de capital determinado para concurrir a las urnas y ocupar un lugar en los cargos de elección popular. Poste-riormente, cuando esa disposición fue derogada, a fines del siglo XIX, se mantuvo la censura politica sobre la clase trabajadora con mecanismos como el de hacer del Congreso mismo el Tribunal calificador de elecciones, resorte que permitió anular la elección de lideres obreros, como Recabarren en 1906. El sistema estaba tan corrompido por el cohecho y el abuso que la oligarquia ni siquiera lo defendió cuando fue suprimido por un golpe de fuerza en 1925. Tampoco el sistema anterior a la República parlamentaria, que se trata de exaltar como un modelo de "austeridad", era sano: el Presi-dente nombraba a su sucesor, como los Emperadores romanos.

Lo importante es que, desde el nacimiento mismo de Chile como nación, nuestro país fue sometido a una férrea dictadura oligárquica. En esas décadas iniciales la oligarquia repartió las tierras, fijó las leyes fundamentales, creó los ban-

cos y permitió la penetración del capital extranjero. Todo esto quiere decir que la estructura económica de nuestro país se hizo sin pedir la opinión a las masas. La génesis del capitalismo no es nunca democrática y Chile no fue una excepción a esta regla de hierro.

En la actualidad, el conflicto básico, latente en todos los conflictos sociales aislados, es la contradicción entre un Estado oligarquico y las relaciones de producción que protege, con las fuerzas sociales que alcanzaron el poder político el 4 de septiembre. Hay toda una historia de abusos y masacres, toda una historia de explotación y miseria que actúa a modo de estimulante en las masas. No se trata de sentimientos deliberadamente sembra-dos por "agitadores", sino de sentimientos creados por el funcionamiento de un sistema de opresión durante más de siglo y medio.

El Gobierno popular ha declarado ya que no se inspira en el revanchismo estéril, pero tiene un mandato popular de transformación social que debe cumplir y que no transará. Por eso, no está dispuesto a admitir provocaciones como las de los agricultores de Cautín que no vacilan en empuñar las armas para defender sus privilegios. El Gobierno popular no ha inven-tado la lucha de clases y encontró el país sumergido en un proceso reformista estancado. En la misma provincia, los conflictos se habían exacerbado en la última fase de la Administración Frei. La única for-ma de poner a Chile en el camino del desarrollo independiente es creando un poder popular, que reemplace definitivamente al viejo poder oligárquico. Esta meta de la Unidad Popular será cumplida sin vacilaciones y la firme actitud del Gobierno frente a los agricultores de Cautin lo está demostrando

#### Declaraciones Norteamericanas

Se han dado a la publicidad recientemente. declaraciones según las cuales el gobierno de Estados Unidos no está buscando "una confrontación con 'Chile" y que, por el contrario, "las lineas de comunicación están abiertas". Estas positivas afirmaciones guardan estrecha relación con el papel que Estados Unidos debe jugar en América Latina, re-

estrecha relación con el papel que Estados Unidos debe jugar en América Latina, región en la que existe un proceso de cambio muy profundo y en la que su presencia, guste o no, tiene mucho peso. Tradicionalmente, la nación del norte se

ha identificado con la defensa de statu quo injusto que existe en Latinoamérica. la protección de los intereses privados de sus inversionistas y, en general, ha asumido una conducta imperialista. Ello ha conducido las relaciones interamericanas de crisis en crisis, que se abondan en la medida misma en que nuestros pueblos adquieren conciencia de la explotación a que están sometidos en nombre de una solidaridad inexistente para América Latina. Mientras las fuerzas que propugnan el cambio revolucionario no habían adquirido

Mientras las fuerzas que propugnan el cambio revolucionario no habian adquirido suficiente consistencia, Estados Unidos pudo, sin demasiados problemas, imponer sus criterios. Tal fue el caso de la guerra fría, periodo en el cual convirtió la organización regional (OEA) en un mero instrumento de su diplomacia bloquista.

La situación no es hoy así y no habiendo Estados Unidos cambiado fundamentalmente de actitud, la crisis se ha hecho más profunda y el alejamiento de las dos Américas, más ancha.

Lo que procede para superar cuadro tanconflictivo, as que EE UU admita que 
el proceso de transformaciones latinoamericano es legitimo e irreversible y que todo 
lo que haga para impedirlo u obstaculizarlo 
servirá tan sólo para desprestigiar su 
presencia en el continente. Ello implica que 
no se esfuerce por mantener el statu quo o 
reforzarlo, no condicionar su ayuda a la 
aceptación por América Latina de determinados modelos de desarrollo, ligados todos 
al capitalismo, cuyos efectos nocivos son 
ampliamente demostrados por una larga 
experiencia histórica, y, en fin, aceptar la 
existencia de regimenes con los cuales 
tenga profundas divergencias 
Este último, numbo aces.

Este último punto es del mayor relievo, porque, por efecto de la desnaturalización del sistema interamericano bajo la presión de los factores imperialistas, en la OEA se aprobaron resoluciones destinadas a impedir la existencia de una América Latina plural, en donde las divergencias ideológicas no impidieran la realización de las tareas comunes.

Estados Unidos debe estar preparado para



aceptar regimenes divergentes, porque, de lo contrario, sus relaciones se irán fraccionando, en términos tales que terminarán existiendo en la región dos clases de países los que estén con Estados Unidos y los que lo rechacen. En ese momento, se habrá firmado el acta de defunción de la organización regional americana, sin necesidad de otros factores.

La aceptación del pluralismo ideológico

La aceptación del pluralismo ideológico confleva otra condición no menos importante que las que acabamos de señalar no identificar los interesas del gobierno noteamericano con los de sus inversionistas privados. Si nunca fue conveniente introducir distorsiones en las relaciones hemisféricas debido a una defensa gubernamental de tales intereses, hoy lo es más que nunca, porque todo hace presumir que los antagonismos entre determinados Estados latinoamericanos y las empresas estadounidenses se agudizarán. Ante esta situación, el gobierno de la Unión debe aceptar que las nuevas realidades afecten negativamente a una empresa del país, sin que por ello se estime la convivencia americana. Sobre todo, debe abandonar, como anticuado, el hoy impresionante arsenal de medidas punitivas con que cuenta para imponer su voluntad a favor de sus inversores, como las Enmiendas Hickenloper y Pelly.

Las declaraciones que hemos transcrito, constituyen, sin duda, buenas palabras; pero lo más importante es que a ellas sigan buenas obras, consecuencia de esas expresiones. De lo contrario, siendo el proceso de cambios revolucionarios en América Latina irreversible, la brecha entre ambas Américas se hará más extensa y honda, sirviendo de sepultura a todo entendimiento entre ellas.

C

#### Libertad Para Escuchar Música

La circular Nº 1 e viada por la Secretaria General de Gobierno a todas las radioemisoras del país, en orden a determinar el porcentaje de música nacional y folklórica que debe difundirse a través de sus ondas, pone en el tapete una vieja discusión: ¿debe protegerse oficialmente o no un cierto tipo de música? Y desde las posiciones que surgen a par-

y desde las posiciones que surgen a parir de esta discusión, se ataca y defiende con igual calor la medida adoptada por el Sobierno.

Desde luego, el folklore mismo no es sujeto ni objeto que admita protecciones ni estimulos, no acepta ideólogos ni tutores. Si por folklore se entiende ciertas formas de expresión —musical en el caso que nos ocupa— bien determinadas, ellas dejarán de ser lo que fueron por la sola influencia del estimulo, o dejarán de ser porque dejaron de interpretar las razones sociales e individuales que les dieron origen. Si entendemos el folklore en un sentido más dinámico —como debe ser talvez— entonces tampoco hará falta protección ni desprotección, porque ese folklore irá modificandose permanentemente, bajo la presión de circunstancias que él debe interpretar para seguir llamándose folklore. El folklore interpreta la realidad como ella es, si la cambiamos, cambia el; si la realidad tiende a mantenerse estática, el folklore tiende al mismo estatismo, a reflejar las mismas situaciones.

Del mismo modo ocurre con el resto de la música denominada nacional: no admite defensas ni ataques, porque se defiende o se ataca sola, a si misma, según interprete o no el gusto de la sociedad, según sea capaz o no de competir con la música extranjera.

Desde estos puntos de vista, la posición proteccionista del Gobierno resultaria discutible.

Pero el enfoque anterior no es completo, y vale siempre y cuando no operen en nuestra radiotelefonía los aspectos enajenantes que perjudican el desarrollo de una cultura auténticamente nacional, y aspectos distorsionadores del gusto de la ciudadanía, en beneficio de intereses artísticos-comerciales del exterior.

aspectos distorsionadores del gusto de la ciudadania en beneficio de intereses artisticos-comerciales del exterior.

Sin embargo, es de una elocuente evidencia el que la radiotelefonia chilena se ha tornado en una verdadera sucursal de la "cultura" europea o yanqui; basta que estornude un espécimen musical europeo o norteamericano para que el radiodifusor o discipckey chileno saquen de inmediato el pañuelo.

Es evidente también que la radiotelefonia se ha convertido en un agente distor-

Es evidente también que la radiotelefonia se ha convertido en un agente distorsionador del gusto y la cultura nacionales, en aras de los intereses comerciales, también extranjeros, que dominan la industria musical. Así las cosas, la música nacional y el pro-

Asi las cosas, la música nacional y el producto de la investigación folklórica, no tienen espacio en la radiotelefonia nacional: viven segregados en rincones radiofónicos asfixiantes, y tal relegación no ocurre en razón de la calidad o falta de calidad de dicha producción musical

calidad de dicha producción musical.

Entonces, la disposición proteccionista dictada por el Gobierno no busca estimular de manera chauvinista a la música nuestra por el sólo hecho de ser nuestra, sino para permitirle entrar al juego de la competencia dentro de un marco de reglas leales.

Es decir, que ahora el auditor tendrá más libertad que antes para elegir entre lo nuestro y lo forâneo, entre lo folklórico y lo comercial. Antes, el auditor sólo tenia la libertad de escuchar música forânea y comercial o apagar su receptor.

la libertad de escuchar musica internal, comercial o apagar su receptor.

Al ampliar las possibilidades de los nacionales, el Gobierno está ampliando la libertad del auditor para formar su propio gusto musical sin una imposición ineludible de los dueños del negocio de la radio y de la música. El proteccionismo gubernamental está dirigido no tanto al tipo y origen de la música, sino a la libertad y cultura de nuestro pueblo.

V. M.



### La Ley de la Persuasión y la Persuasión de la Ley

Los medios informativos del país han entregado amplia documentación sobre los graves sucesos ocurridos en Carahue, provincia de Cautín, en que un grupo de agricultores armados desalojaron violentamente a los moradores de un fundo "tomado" en fecha reciente. La desocupación por la fuerza, equivalente al procedimiento de hacerse justicia por si mismo, determinó que tres campesinos cayeran heridos a bala. El episodio ocurrió a posteriori a la visita del Presidente de la República y de dos de sus Ministros —el de Tierras y de Agricultura— a Temuco, con el objeto de imponerse personalmente sobre las características de la tensión social que se vivía en la mencionada provincia. A consecuencias de las conversaciones que sostuvo el Jefe del Estado con representantes de Instituciones Agricolas, funcionarios locales y personalidades de la zona, se hizo ostensible una acentuada desmovilización del agresivo espiritu dominante, fenómeno cuyo indicador más preciso fue la paralización en la práctica de la escalada de "tomas" de predios agricolas privados. En otros términos, la política de persuasión inaugurada por el Gobierno Popular, que se ha constituído en auténtica LEY para resolver los conflictos socioeconómicos, también en Cautín mostraba su plausible impronta de exito, inteligente y visionaria.

Ahora bien después de la visita del Dr Salvador Allende, todo hacia presagiar que tanto los propietarios agrirolas como los trabajadores del agro. aguardarian tranquilamente la acción que la ley y la actuación de los funcionarios pertinentes harian sentir. Por desgracia, valió más la imprudencia o el afán prepotente de algunos, desarrollándose hechos de sangre que pudieron haber alcanzado dimensiones de enorme gravedad. En estas circunstancias, al Gobierno no le queda otra alternativa que operar con los mecanismos que franquean las leyes vigentes, o sea, entra a

funcionar la persuasión de ja ley sisegundo paso acordado por el Ejeculion ha permitido sostere a sectore tabla rasa de su filosofía esclore tabla rasa de su filosofía esclore tabla rasa de su filosofía escential para modificar su conducta refermiada dola por otra de naturaleza coectris de socio existe en el espiritu de Quiena violenta. En verdad, la converso de serio en pleno delirio interpretativo desaria que los actuales gobernantes abanco naran el peso de una politica de racconidad en el enfrentamiento de los condicios sociales, por una en que se magnificar de la potestad del garrotazo legal en incluso, literalimente fisico. Empero, se esto como en otros deseos no confeso vuelven a equivocarse

cuer

pemo

sumi

IBS VI

Gobie

rillar

duma

Rodrig

Debe tenerse presente que uno de los agricultores más enardecidos se permitió manifestar al Ministro de Tierras que si las cosas no se despueban como él lo estimaba de rojar entonces se escucharia "la voz de las metralletas". De lo que se deduce que el juicio de ese ciudadano no constituis opinión aislada, sino de la de un grupo que pretende imponer en Cautin la "ley de la Selva ". Se explica, por tanto que el Ministro del Interior. Jose Toh hava declarado en respuesta al supuesto "cambio de actitud" los siguiente. No creo que sea un cambio de actitud sino que se artifica en los hechos, lo que siempre expresamos. Dijimos dede el comienzo, que era nuestra obligación salir a enfrentar los hechos de acuerdo, a como éstos se presentaran y, a través del diálogo personal buscar una solución". O lo que es lo mismo, los elementos persuasivos representan le correlato humano de la aplicación de la ley. En ningún caso su eliminación cuando se encuentra franca y agresiva negativa de alguna de las partes De ocurrir lo anterior, el Gobierno actuars con la energía y decisión aconsejadas por la defensa de los grandes intereses sociales.



#### El Imperialismo Ante la Propuesta de Paz en Vietnam

Los voceros oficiales norteamericanos han sostenido durante años que USA no se ha de retirar de Sud Vietnam mientras no se concreten las garantias de una futura "democracia". Recientemente la delegación vietnamita, para las conversaciones de paz en Paris, presentó un nuevo proyecto que cubre todos los requisitos con que los yanquis pretenden justificar y prolongar su presencia en Indochina. El texto del proyecto es el siguiente:

—"1) Se ha de observar el cese del fuego entre las tropas del FLN de Sud Vietnam y las tropas de USA y sus aliados extranjeros, inmediatamente después que los USA anuncien el retiro de sus ejércitos, sus asesores militares y sus aliados extranjeros con fecha anterior al 30 de junio de 1971. Quedando para ser discutidas por ambas partes: a) las garantias de seguridad para las tropas norteamericanas y sus aliados extra jeros durante la evacuación; b) la libertad de los prisioneros de guerra.

—"2) Se ha de observar un inmediato cese del fuego entre las tropas del FLN de Sud Vietnam y las que responden al gebierno de Saigón, en cuanto el Gobierno Provisional Revolucionario y una comisión de Saigón que excluya a THIEU. KY y KHIEM acuerden una actitud en pro de la paz. la independencia, la neutralidad y la democracia formando un gobierno de coalición encargado de llamar a elecciones generales.

—"3) Las partes decidirán, en forma conjunta, las medidas prácticas para que se respeten y lleven a efecto correctamente todos los aspectos del acuerdo".

El Presidente Nixon, en conferencia de prensa, se ha negado a declarar cuál ha de ser la resolución norteamericana respecto del proyecto vietnamita; en primera instancia, sólo se dedico a criticarlo, ya que uno de los aspectos más importantes del mismo, es la destitución del equipo militar vietnamita, que con el apoyo de las fuerzas norteamericanas perpetua la dictadura en Saigón.

Actualmente los yanquis tienen en la propuesta del FLN una generosa posibilidad de retirarse sin mayores pérdidas Sin embargo. la política superfascista de Nixon, hace dudar que los norteamericanos puedan aprovechar esta oportunidad, la CIA y el Pentágono han dado demasiadas garantías al ejército mercenario de Salgón. El General Thieu anunció su propósito de elevar a 1.100.000 hombres el ejército regular, y crear organizaciones paramilitares que agrupen otros cuatro millones de ciudadanos (lo que significa que de cada dos personas, incluidos niños y ancianos, uno habrá de ser militar IEn tanto, en las cárceles hay más de 200.000 uiudadanos detenidos por manifestar su oposición al gobierno proyanqui, y con fecha y de diciembre, 11 periódicos de Saigón eran requisados por el gobierno, debido a las serias críticas con que denunciaban la dictadura.

La agresión norteamericana a Vietnam, sin duda, le ha costado a los imperialistas yanquis más de lo que esperaban. 50 000 soldados muertos y unos 300 000 heridos son testimono de esa realidad.

Mientras el pueblo de los Estados Unidos incremente dia a dia su protesta antibe licista, el Presidente Nixon no se cansa de mánifestar sus "buenas intenciones". En manos de los propios imperialistas queda ahora la decisión final: o seguir con la actitud sucida de su agresión—que los lleva a un desastre mayor— y mantener el apoyo al gobierno gorila de Saigon, o aceptar a la brevedad la propuesta del FLN de Sud Vietnam y evacuar para siempre sus

1. G.J.

asco

the pic

# PABLO H. RODRIGUEZ CAVO LA IUMBA DE MORALES ADRIASOLA

Corte Suprema dejó en werdo el desafuero del Senador de la nemocracia Radical. Su defensa la sumió el lider de Patria y Libertad y de usviudas inconsolables. El abogado del obierno, Sergio Polittoff, en una mante intervención, destruyó de una nilania la débil argumentación de odriguez Grez.

LA CORTE SUPREMA, reunida en pleno — tras escu-ir los alegatos — dejó en acuerdo el fallo sobre el aduero del Senador de la Democracia Radical, Radi sels Adriasola, quien aparece comprometido en las sedades sediciosas que culminaron con el asesinato conandante en Jefe del Ejército, General Rene

naider 1a Corte escucho, por espacio de más de 120 minu-los alegatos de los abogados Sergio Politoff, en escatación del Gobierno, y de Pablo Rodríguez Grez escatación del Gobierno, y las Viudas Inconsolables), en la Patria y Libertad" y las Viudas Inconsolables), en

Patria y Libertad y las Viudas Inconsolables), en nación del senador derechista. decisión de que la defensa de Morales Adriasola le incomendada a Pablo Rodríguez llamó profun-e la atención en los Tribunales de Justicia Desnprano se rumoreaba que un político asumiria la a El abogado Fernando Rivera Zavala según se expresado en esferas allegadas a los Tribunales, ya becho un planteamiento jurídico de la situación. ganto ahora se esperaba un razonamiento politi-ada mejor para ello —se afirmaba— que fuera un de Raul Morales Adriasola tal vez Julio Duran u n embargo, se optó por el tristemente famoso Pa-

Al micro de de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del com estoy absolutamente convencido de la inocen de mi defendido"

Enseguida Pablo Rodriguez se refirió a la situación poli que vivio el país entre el 4 de septiembre y el 4 de imbre pasado. Expresó que todo el mundo y en cial los políticos se encontraban alarmados ante isbilidad de que en Chile se instaurara un régimen

matara una guerra civil —expresó el abogado de trales Adriasola— y como la situación era caótica y candidato triunfante había obtenido sólo una ligemayoria en las urnas, diversos políticos y también ma que no era política, celebraba constantemen-

En otras palabras. Pablo Rodríguez, entro desde un meno, a justificar el que grupos sediciosos se armanante la eventualidad de que "turbas populares" esgen expresión del propio Rodríguez — tratarán de inder el triunfo electoral de Salvador Allende".

¿Quién puede criticar, entonces, el que Raúl rales Adriasola participara en algunas reuniones estaba en juego la estabilidad democrática del 1887 — preguntó el abogado al Tribunal en pleno. Enseguida, y en el entendido de que la Corte aceptaba

Inseguida, y en el entendido de que la Corte aceptaba « epinaciones que justificaban los actos sedicisosos, los Rodriguez entró de inmediato a justificar y a tra-de hacer apariecer como casuales las relaciones en-les votos de los conjurados que participaron directa o ocicamente en el asesinato del General Schneider. En todo momento, Pablo Rodriguez trató de hacer presental senador de la Democracia Radical como un presentador de servicios."

offecte al senador de la Democracia Radical, como un mple "prestador de servicios". Dio que si bien erá arto que habia tenido contactos con José Ofalquiaga, um aparece como financista de una operación que stendia ingresar al país, desde Argentina, 500 metra-esa, estos contactos sólo obedecián a la "buena adisposición de Morales Adriasola en orden a worter, por medio de sus influencias como parla-statario, a cualquier amigo que le solicitara un fant".

Sin embargo, como los antecedentes que aparecen en moceso son claramente reveladores de la participación e cupo al senador derechista en los actos sedicio-Pablo Rodriguez se apresuró en denunciar que las ilataciones de Julio Bouchón — y que se advierten no las más comprometedoras para Morales Adriasomas habita sido producto de las torturas a que Bouchon habita sido sometido en el Cuartel de Investo ta habria sido sometido en el Cuartel de Inves-

no respiro. Sin embargo, debe hacerse presente que el abogado de Bouchón, ni el mismo afectado denun-um haber sido sometidos a torturas en Investigacio.

olemo, estableció fehacientemente la participación Morales Adriasola en el complot que buscaba por Pane, la internación de armas al jais y, que por otra Ulla directamente vinculado al asesinato del General Adrider

El abogado señor Rodriguez — dijo Politoff — ha trata-de hacer aparecer al senador Morales como una victi-de una serie de casualidades Incluso pretende ne-las relteradas declaraciones de Julio Bouchón que lan a Morales Adriasola como uno de los cerebros

Hay declaraciones de varios testigos que dicen que Decisamente el Senador Morales quien dio la idea que se usaran gases paralizantes para el secuestro General Schneider. Dick también el aboçado Rodif-

#### neider ¿Dirá también el abogado Roc la CUT pide indulto para uscos condenados a muerte

EL PRESIDENTE DE LA CUT. diputado Figueroa, envió, con fecha de ayer, un biegrama al General Francisco Franco en le pide indulto para los vascos condenados a verte. El mensaje dice:

meralisimo Francisco Franco.

lvocando derechos humanos. Central Unia nombre trabajadores chilenos solicita dulto vascos condenados muerte.

Diputado Figueroa, Presidente.

"Morales Adriasola no se reunió por simple casuali-dad con José Otalquiaga, ni con Bouchón, ni con Jorge Arce Tampoco fue por casualidad que compró a nom-bre suvo los pasajes que llevaron a Otalquiaga y a Bou-chón a la Argentina para comprar armas Tampoco fue una casualidad que propusiera el uso de gases parali-zantes para el secuestro de Schneider Porque si hay reconocer que Mor iles Adriasola no era partidario

del derrammento de sangre. Pero su participación en reuniones que se efectuaron en el Hotel Crillón y en otros lugares están claramente demostradas en el propuenta los en comprometen a servir al país y a respetar la Constitución. Ni una ni otra cosa ha hecho el Senador Morales. Por el contratio ha complotado y ha participación de reuniones que no tuvieron otra finalidad que atentar contra la Constitución.

"Morales Adriasola no se reunió por simple casualidad con José Otalquiaga ni con Bouchón, ni con Jorge Arce. Tampoco fue por casualidad que compró a nobre suyo los pasajes que llevaron a Otalquiaga y a Bouchón a la Argentina para comprar armas Tampoco fue una casualidad que propusiera el uso de gases paralizantes para el secuestro de Schneider. Porque si hay que reconporer que Morales Adriasola no su participación en reuniones que se efectuaron en el Hotel Crillón y en otros lugares están claramente demostradas en el proposica en reuniones que se efectuaron en el Hotel Crillón y en otros lugares están claramente demostradas en el proposica el Senador Minales Adriasola no fuera sancionado y el Senador Minales Adriasola no fuera sancionado y en reuniones que se efectuaron en el Hotel Crillón y en otros lugares están claramente demostradas en el proposica el proposica de la caracteria de nacionado y el Senador Minales Adriasola no fuera sancionado y el Senador Minales Adriasola no fuera sancionado y el Senador Minales Adriasola no fuera sancionado y en ses participación de serviciona en reuniones que se efectuaron en el Hotel Crillón y en otros lugares están claramente demostradas en el proposica de moralmente demostradas en el proposica de moralmente demostradas en el proposica de moralmente demostradas en el proposica de reuniones que se efectuaron en el Hotel Crillón y en otros lugares están claramente demostradas en el proposica de reuniones que se efectuaron en el Hotel Crillón y en otros lugares están claramente demostradas en el proposica de nos participacións. "Por eso y para finalizar mi intervención qu



Un centenar de periodistas y abogados llegó hasta la Corte Suprema para escuchar los alegatos en el caso de Raúl Morale: Adriasola. El fallo quedo en acuerdo



La Corte Suprema reunida en pleno, escucha los alegatos del Aboga o Sergio Politoff, en representación del Gobierno, y de Pable

## ESTUPOR FRENTE A CONDENA LOS PATRIOTAS VASCOS





PROFUNDO ESTUPOR causó en los medios políticos de nuestro país la condena a muerte de seis de los 16 patriotas

vascos juzgados por los tribunales de Burgos,en España No basto toda la impresionante solidaridad mundial hacia los patriotas

solidaridad mundial hacia los patriotas vascos para presionar en la decisión de las Cortes Españolas Inclusive por una extraña determinación de los encargados de "administrar justicia" tres de los seis acusados fueron sentenciados a morir dos veces.

VOLODÍA TEITELBOIM
El senador por el partido comunista, profundamente commovido por la noticia escribió para La Nacion la siguiente declaración. "Han transcurrido más de 30 años del fin de la guerra española. Pero parece que ese país sigue en que rra a juzgar por la sentencia de muerte dictada por los tribunales franquistas contra seis nacionalistas vascos." contra seis nacionalistas vascos

El espíritu inquisitorio ani na el fallo. A tres de ellos se les sentencia a morir dos veces. ¿Cómo será ese retinamien-

Por si fuera poco la novedad de la doble muerte, los seis condenados a morir tendrán que pagar una indemnización

ciosa y macabral franco subió al Palacio de Oriente y se instalo en El Pardo sobre un millón de caidos Todo en nombre del Dios Cristiano ¿Desoirá una vez más el pedido de clemencia papal? ¿Pondrá el cumplase a la ejecución?

Es posible Todo es posible
Hay que hacer lo humano \_\_ya que al
parecer lo divino no le importa mucho\_\_ para que esos muchachos vascos sigan viviendo, salgan libres, y pue dan conocer una España como la que sueñan sus medio hijos, los pueblos de

suenan sus medio hijos, los pueblos de la América Hispana" MARIO PALESTRO
Por su parte el diputado Mario Palestro declaró lo siguente "La condena de los patriotas vascos no es más que la culminación y confirmación del sordido proceso político que vive España bajo el régimen de Franco. El fascismo ha puesto sus garras en un pais azotado por una dictadura de más de 30 años, lo que tiene que colocarnos más alerta pa que tiene que colocarnos más alerta para prevenir cualquier brote similar en nuestro pais ./Hay que aplastar al fascis-mo cual si fuera una alimana!

## Diputado DC desmiente a otro diputado DC

UN SERIO DESMENTIDO a las declaraciones formuladas por el diputado DC. Pedro Urra, entrego ayer en la tarde su correligionario de partido, el diputado DC por Cautin, Pedro Alvarado

por Cautin, Pedro Alvarado.

The declaraciones à los periodistàs que fueron grabadas. Alvaro dijo lo siguiente.

"Yo creo que no se le deben hacer cargos al gobierno en relacion a los hechos que están ocurriendo en Cautin. El problema de los Mapuches se viene arrastrando por largos años y nunca. las autoridades habían intentado supera a y munca.

Los Mapuches han dicho (Bastal La provincia de Cautin tiene alrededor de 450.000 habitantes, de los cuales 200.000 son Mapuches YO NO CONOZCO NINGUN MAPUCHE QUE TENGA VEHICULO MOTORIZADO

Referiendose a las declaraciones del diputado Pedro Urra, que señalaba al MIR como el causante de lo que está sucediendo en la provincia. Alvarado dijo que la situación de los Mapuches es de tal manera crítica, que cualquier grupo político hábria sacado provecho participando de sus problemas.

LAS DECLARACIONES DE URRA

En la mañana el diputado Pedro Urra había declarado Textualmente una dijo yo biso que el mir esta tratando de crear condiciones para una confrontación entre trabajadores agricolas y Mapuches, por un lado contra el resto de los propietarios agricolas.

## LA COLUMNA DE "PICOTON" El diálogo

Yo no soy gobiernista ni lo he sido nunca incluso frente al Gobierno de mi propio Partido Demócrata Cristiano. Un rollumnista que se pone a chupar medias a los poderosos está renunciando al verdadero poder que tiene en su mano y rambiándolo por el plato de lentejas del nondicionado favor oficial. Si escribo en La Nación, va lo he dicho es porque gente de espíritu elevado y sin prequicos me ha ableto, una puerta que, con alquiosa prequicos me ha ableto, una puerta que, con alquiosa. yar in terramo e sondre gene de espirita elevado y sin prejuirios me ha abierto una puerta que con algunas excepciones así todos los empresarios cierran y es la de divulgar mi pensamiento con absoluta libertad y sin ninguna limitación en ideas ni en personas Claro que todos saben que mi pluma está siempre al servicio del pueblo y no hay peligro en ese sentido. He

Todo esto viene a colación con motivo de un tema que está en el debate y que es el eje actual de las grandes discrepancias. Hay gente que quisiera que ante las tomas de terrenos o de fundos el Gobierno siguiera la costumbre de responder con la palabra

siguiera la costumbre de responder con la palabra seca y rotunda de las metralletas.

Hay otra gente que husra el dialogo y no lo hane por temor sino, norque las causas de la inquietud popular son más profundas que la simple agitación o el odio de clases. El que carece de techo en que cobijarse, (no tiene razón cuando lo exije con urgencia? El campesino que espera la liberación de una larga esclavitud en su faena, (no tiene razón cuando desea que se le entregue un pedazo de tierra para regarla con su propio sudor y para aprovecharla en su propio beneficio? La madre que sostiene entre sus brazos un esquelético niño que le pertenece, por igual, a Chile y a ella, (no tiene razón para implorar que se apuren en date la leche ofrecida?

Y yo digo frente a la imposibilidad de dar pronto al

y o digo: frente a la imposibilidad de dar pronto al pueblo lo que busca y frente a la comprensión de que muchas de sus actitudes violentas no responden a la malicia, sino a la necesidad, no hay sino dos caminos: la metralleta o el diálogo.

Yo soy pristiano.

Yo soy cristiano y mientras sea posible transigir

NOTA DE LA REDACCION: Los conceptos y opiniones que se vierten en esta columna son de exclusiva responsabilidad de su autor.

#### Proclaman a candidatos del PSD por San Bernardo

HOY A LAS 2 hrs. serán proclamados, por los militantes del Partido Social Democrata los candidatos a regidores de esa colectividad por San Bernardo. Los candidatos son Rocelio.

#### SE DISCUTE EN LA CAMARA LEY **DE PRESUPUESTO**

HASTA EL CIERRE de Relativo al presupuesto Presupuesto refativo al presupuesto del Estado para 1971. En atención a las modificaciones introducidas con la mayoria DC-PN, se espera qui el informe sea aprobado el cual seria discutido hoy mismo en el Senado

El documento consta de 48 canillas, contenien-do el proyecto 147 articu-

res señala que los ingresos estimativos en moneda nacional alcanzan a 21 769 149 382 escudos y asciende en dólares a 34 millones 100 mil Es-to en lo que se refiere al presupuesto corriente de capital, este asciende a 6 704.259 628 escudos y en dólares, a 250 millo nes 700 mil

En materia de egresos, en el presupuesto corrien-te se estima que ascien-de a 20.698.774.782 escudos y en dólares a 121 millones 893 mil dólares.

El plazo para la promul-gación por el legislativo del proyecto de pre-supuesto vence el día 31 ras Si hasta esa hora no ha sido despachado al Ejecutivo para su promulmodificaciones, el pro yecto será discutido aprobado entre hoy mañana en el senado

#### Senado aprobó siete ascensos en F.Armadas

LA COMISION de De-La COMISION de De-fensa del Senado, aprobo ayer en la tarde, el ascenso de seis altos oficiales de las Fuerzas Armadas, los cuales de-ben ser ratificados por la Sala del Senado.

ala del Senado Los ascensos son los guientes De Generales de Briga a a Generales de Divi-

sion Raul Poblete Verga-ra. Galvarino Mandujano, Lopez y Augusto Pino-chet Ugarte De Coroneles a Genera-les de Brigada. Carlos Guillermo Pickering y Her-nán Hinari.

nan Hinart De Teniente Coroneles

Cea y Anibal Labarca

## SELECCIONADAS LAS CANCIONES DEL FESTIVAL HUASO, DE OLMUE

Patagual.

La Municipalidad de Olmué, deseosa de estimular el folklore tradicional y particularmente interesada en destacar dos formas de él, la tonada y la cueca, el baile nacional, ha instituído dos opciones para postular, una con tema libre ficon tonadas, y cuecas siemprel y, otra el el mismo género, pero con el tema específico de Olmué. Los olmuelnos quieren, de todas formas, encontrar su canción y hacer popular a Olmué por medio de ella. Parace que esta año lo podrán lograr, pués los autores se han inspirado bien e incluso, en forma histórica, en su canto a la colonial comuna, empeñada en acrecentar el turismo hacia esa zona.

Las canciones dedicadas a Olmué son "La Ericomendera" de Eduardo Dávila Brugués, y Luis Ortés, que L'esentará el Conjunto Roklórico de Valparaiso Los Chilihuenses: "Carlo a Olmué" vals de Luis Reyes Jorquera, presentada por su autor e intérprete: "Festival del Huaso", de Sergio Maldonado Sarmiento y Ernesto Godoy Restelli, interpretada por el du León. Rios: "El Festival del Huaso de Olmué", de Alejandro Hispá Ortiz, y "A Olmué los boletos", cueca de Sergio Maldonado Sarmiento y Patricio Salgado, presentada por los Chilihuenses.

En tema libre fueron seleccionadas las siguientes tonadas y cuecas

"Mi Chile", de Sergio Maldonado Sarmiento y Carlos Naranjo, interpretada por el conjunt de Los Chilhuneses: "Las Tres Marlas", de Carlos Miranda, interpretada por el conjunto Los de Marge Marga. "Las moritas del estero", de Maria Euremia Segura y Alicia Covarrubias: "Pañal al viento" de Jusio Divarse Espindola, y Erresto Godoy Restelli, interpretada por el duo Leon Rios. "Destino de arriero" de Sergio Maldonado Sarmiento, interpretada por el conjunto folklórico. Los Montaneros. "Pregón de infancia" de Fernando Cordova interjitada por Los Montaneros. "Si volviera e San-Fernando", de Marco Antonio Peña y Jorge Escobai, interpretada por uno de los autores." Los Solteros" de Gerardo Sepúlveda Casas, interpretada por su autor. "Co Carpinteros" de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentada por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentado por su autor. "El gato escamao", de Narciso Chandia Leteller, presentado por el duo León Rios. "Oniero que me ames", de Luis Reyes Jorqueza, presentada por su autor.

Cabe señalar que dos de los conjuntos que se presentarán defendiendo temas de este festival, han tenido ya una buena participación anterior en el Festival de la Canción de Viña del Mar Ellos son. Los Chilhuneses, que hace unos años fueron finalistas con un trote nortino de Luz de los Heros, compositoras porteña y Los Montaneros, que el año pasado defendieron la cueca (muy hermosa) de Gerardo Sepúlveda Casas, "La Muerre me anda buscando".

Este año además como dato ilustrativo, quedaron seleccionados e

## Colegio de Técnicos clau su ró actividades

camaraceria el Colegio de Tecnicos riausuro. Susactividades de 1970. Bajo las
directiva de Miguel Jacob Helo.
el Colegio que agrupa a 7.100
decrisos chienos, realizó una
fructifera labor en favor de la
defensa profesional. Entre los logros merceno citarse la solución de los problemas surgidos
en Chuquicamata. La acción
detarminante de la Especialidad
de Efectrónica y Radio y la
eliminación de los Registros de
la Orden de los elementos moro
sos.

Jacob Malo.

la Orden de los elementos moro sos.

Jacob Helo como Presidente de la Orden recorrió el país de un extremo a otro, entregando informaciones a los Consejos Provinciales y Administrativos y estimulando la acción de defensa professione el Ministro de Minería y de Trabajo y otras altas autoridades gubernamentales han escuchado la defensa de los Técnicos y la preocupación de éstos por sumarse activamente y en forma positiva a los planes de desarrollo del Supremo Gobiemo.

Durante este año los Repistros del Colegio de Técnicos han superado los 7.100 decinicos colegiados y se han reconocido especialistas entre conocidos especialistas entre de la conocidio de supremo Gobiemo.







NUEVA SEDE SOCIAL DE JUBILADOS DE LAS FFAA. Con una nueva sede social cuentan desde hace algunos dias los jubilados y montepuadas de las Fuerzas Armadas radicadas en el balneario de Quintero. El acto inaugural de la sede tuvo lugar el domingo pasado y a él asistieron autoridades



CON SOLO 17 años de edad Nancy Zamorano se ha convertido en la niha mimada del Deportivo Unión Recreo, del Paradero 13 de la Gran
Avenida, cuyo primer equipo la lleva como candidata a Reina del Club
Esto ya se vio en el primer escrutinio, donde Nancy logro una gran cantidad de votos, que la dejó en el lugar de preferencia. La coronación de la
practicado el básquetbol. Además, en 1971 debria cursar el sexto
año en el Instituto de Humanidades San Luis. De ahí, espera seguir la cariera de Periodista. Ya nos dio una noticia, el 23 de enero sus simpatisantes realizarán un gran baile en el logal de la Junta de Vecinos, del
sector, ubicado trente a la Plaza Recreo. Están todos los lectores de la
Nación invitados, dijo al despedirse.

#### Contribución belga a desarrollo chileno

EL GOBIERNO de Bélgica ha comprometido más de tres millones de dólares en planes de 
asistencia técnica que se llevan 
a efecto en estos momentos en 
chile. Según informó el Jefe 
del Departamento de Programación de la Dirección de Asuntos. 
Internacionales. Caro Pinto, 
el aporte belga destaga en las 
àreas de la educación, agricultura, desarrollo social, energía, 
minería. Sudu. comerció y 
construcción, y viviende y urbanismo.

construcción, y eviende y urbanismo.

La mayor inversión hecha
por Belgica la constituye la
Escuela industrial de Grado Medio Rey Balduino" de Concepción, donde se invirtió un millón cien mil dolares.

A esta Escuela se suman el
Centro de Capacitación Profesional de Copiapó, y la Escuela
Princesa Paola, de ensañanza
de adultos en materia educacional. En el campo agricola, figuran la asistencia técnica prestada a COOPESVAL y las construcciones y equipos para el Instituto de Promoción Agraria.

En el ambito del desarrollo social, en tanto, Bélgica he entregado más de 300 mil dólares para
creación de centrales de servicios comunitarios. financiamiento complementario del
Centro de Desarrollo Popular,
fomento de pequeñas empresas destinadas a la juventud y
orientación técnica y profesional de la Fundación "Ayuda y
Esperanza".

# MUERE EL "MONROY". NACE EL PAN UNICO

Estudios y encuestas del Gobierno ra los industriales panaderos, pero si demuestran que el precio del buen pan a beneficia directamente a la Eº 2.70 el kilo, no significa pérdida pa- consumidora.

EL PAN NUESTRO de cada día, el que el hombre y la mujer ga nan con el sudor de su frente, bajará de precio apartir del 1º de Ene ro. Será la primera baja real en la historia de la industria panadera que favorecerá a los nueve millones y medio de chilenos, y no perju dicará como lo demuestran los estudios de los organismos técni cos, a los industriales que producen el alimento que más consumer los trabajarios.

Ahora, la cosa ha cambiado.

La Dirección de Industria y Comercio, los Ministerios de Economía y Agricultura y el Servicio Nacional de Salud. estudiaron el problema y la conclusión fue establecer un pan único, de la nejor calidad posible, bien confeccionado y a un precio inférior que el que se pagaba antes por el kilo.

De acuerdo con un decreto que será firmado esta semana, cada unidad deberá pesar 100 gramos y contener harina, agua, sal, azucar manteca le-he, nutrientes de levadura y acondicionador de masa de la mejor calidad. Un pan bien co-cido y bien presentado cualquiera sea su forma Pero pesando 100 gramos la unidad. Es decir, 10 panes por un kilo.

#### LAS ETERNAS PROTESTAS

Tras el anuncio ministerial hecho el 23 de Diciembre, por los Secretarios de Estado, Pedro Vuskovic, de Economía y Jacques Chonchol, de Agricultura, sobre el tipo de par minico y el reajuste del precio del trigo, advinieron los etenos reclamos que han formulado siempre los industriales panaderos. "Perderemos E" 0.40 por kilo "dice Luis Sanz Ollo, Presidente del Sindicato Profesional de Esbricantes de Pan de Santiago, FABRIPAN, Ayer los jefes de los diversos sectores capitalinos celebraron una reunión para considerar la situación planteada.

Sin embargo, los fécnicos del Ministerio de Economía y de DIRINCO están conscientes que los mutariales panaderos pueden absorber el nuevo precio y que no existe tal peridide siempre que trabajen aprovechando en plenitud su capacidad instalada, en base a una industria mecanizada y racionalizada.

Desde entonces y hasta aho-ra —decian los funcionarios de DIRINCO — todos los años se eleván las voces agoreras de los ricos industriales panade-ros, anunciando la hecatombe.

Claro está que el Gobierno los discute y está dispuesto a insistir en los E\* 2.70 el kilogramo para el pan único que deberá venderse duránte el día sin horario establecido, como sucedía antes con el "morroy". Además de este ripo de pan único, las panaderías podrán vender un pan superespecial o de cóctel, cuyo precio debe ser fijado esta semana.

#### 400 GRAMOS DIARIOS

para mantenerse. Es decir, so-lo 4 unidades del nuevo pan úni-co que traducidas la pesos se-rán E<sup>st</sup> 1.08 al día. Con eso es suficiente. Y nada más

Las autoridades de salud, conscientes de la glotonería pariera" de las grandes masas ha enriquecido la hairina con vita rinas. B y hierro, Existe en marcha un estudio que auspicia la Corfo para incorporar también al pan una proteina derivada del pescado, sin sabor y producida a bajo costo que lo enriquecerá aun más y lo transformará en un alimento tan importante como la misma carne. Están trabajando en este proyecto el lossituto de Fomento Pesquero y el Departamento de Pediatria de la Universidad de Chile.

olu



PAN, el rico pan calientito y crujiente. Un alimento que los chiano comemos con exceso y constituye la base de nuestra alimentación. Por es el Gobierno ha bajado su precio, mejorando su calidad



## Dueños de departamentos y casas ya anuncian sus abusos para el año Pxmo.

LOS ABUSOS que se están cometiendo en cóntra de los 
arrendatarios denuncia uno de 
ellos Jorge Suñez, quien en carta al director señalo un hecho 
de esta naturaleza, al mismo 
tempo que pide protección del 
Gobierno para ellos, lo que ya 
tue acordado por las principalos autoridades del país 
Suárez señale en su carta que 
los dueños, administradores y 
corredores de propiedades, 
ya están anunciando que, a partir de enero, los "indefensos" 
arrendatarios deberán cancelar alzas superiores al 40 por

Terminó

curso a

veinte

suboficiales

VEINTE SUBOFICIALES de la Fuerza Aérea de Chile recibieron ayer los diplomas de supervisorex e instructores después de realizar el curso efectuado por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional INACAP.

EN UN ACTO especial, en el Sindicato Industrial Madeco, se hará entrega hoy, a las 19 horas, de sus ilcencias secundarias a los 120 participantes del programa especial de Pro moción Superior del Trábajo, elaborado por el INACAP, el Ministerio de

Licencia secundaria a 120 trabajadores

## Al acto han sido invitados aspecialmente el Ministro de Educación. Vario Astorga, los Rectores de todas las Univer-MAÑANA SE EFECTUARA EL 152°SORTEO DE BOLETAS DE

COMPRAVENTAS Y SERVICIOS Mañana miércoles 30 a las 9 horas, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, impuestos Internos efectuará el 152° SORTEO ES BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS, en el que participan to das las boletas de Compraventa y Servicios y Vales de Caisa Registradoras assumantes de Campraventa y Servicios y Vales de Caisa Registradoras assumantes de Campraventa y Servicios y Vales de Caisa Registradoras de Campraventa y Servicios y Vales de Caisa Registradoras de Campraventa y Servicios y Vales de Caisa Registradoras de Campraventa y Servicios y Vales de Caisa Registradoras de Caisa Registrado

doras autorizadas por dicho Servicio, emitidas en el mes el NOVIEMBRE de 1970. Se nos ha informado que este Servicio tiene la siguiente programación de premios:

Además, estarán premiadas con E 600, cada una, todas las bolitás emitidas por cualquier firma comercial industrial o agrícola del país y de cualquier fecha de NOVIEMBRE de 1970, cuya numeración completa comicida con la boleta que resulta favorecida con al Fondo Mayor de E' 300 000, asimismo serán premiadas con E' 220, cada uno Aquellas boletas emitidas también en cualquier ficha del mas de NOVIEMBRE de 1970, cualquiera que sea el negocio o empresa que la haya emitido y cuyas "tres últimas cifras" coincidan con las "rea últimas cifras" del número de la boleta que obtenga el PREMIO MAYOR de E' 300 000, son los premios de "coincidencias" y "ternas", respectivamente

Capacitación
INACAP

La ceremonia de entrega de diplomas fue presidida por el diplomas fue presidida por el Ministro de Defensa Nacionat. Alejandro Ríos y asisteros el Presidente del Consejo de Inaciona de Comandante en Jefe de la Fuerta Afera de Chie. General Céaar Ruiz y diversas autoridades de ambas significo una fueva posibilidad de superanueva para los subdiciales, al elevar al nivel de rendimiento de sus funciones. El curso, con una duración para los subdiciales, al elevar al nivel de rendimiento de sus funciones. Los egresados del curso, serán desde abora responsables de administrar el proceso educacional en las distintas unidades de la FACH.

MPL

Noti implead in per Delemb ist tard

## pemiados en Periodismo reciben sus galardones

PUNACTO que se realizará a punta de la composición del la composición del la composición de la composición de la composición del la composición

interpretada por el conjunto Balca, bajo la dirección de Gaby Concha.

Enseguida el Presidente del Circulo de Periodistas Rafael Ducós Figueros pronunciará un discurso en el que dará a conocer la importancia de este acto y la personalidad de los premiados.

El acto finalizará con la entrega de las estatullas.

## Indicatos Marítimos piden olución a sus problemas

MPARAISD. (Sara Vial-mosal). Una entrevista elementario de Empresa sura. Amado de Empresa sura. Amado de Sindicatos estado de Sindicatos estado de Sindicatos entre de Chie, FSIMACH, a beto de plantearie una se problemas que afectan a se de los sindicatos afilia-entir organización.

WIRATOS

ret estos problemas el que estado fue el relacionano la publicación del 
set 49 del 10 de Octubro de 
sesminación de 
sesmin

#### INTERNAS

to de los puntos que se le ano al Director de la essa fue el de los trabaja-en novilizadores de Punta esta pue acaban de afiliarse a inderatión en este Congreso. Ils dingentes hicieron un en reclamo en contra de las sonceones que otorga la lessas Portunar y la Aduana est pueto, para las mercade-sis tentos que en muchos us tentos que en muchos use les da el pase para ser catas diectamente desde el toria de bodegas particulares, un mamedio de camiones. Esto a sando hay lugar disponible el parto para poderlas picipal.

Sento de los problemes simados a la Dirección de la IMORCHI, tembién surgió el de a imbaladores del puerto de inspassa, que al igual que los voltadores de Punta Arenas silanan a la FESIMACH, en as oportundad. Estos trabajementos de la Empresa, o istanda a la Empresa le fatra amail propio de movilizadores isi sus necesamentos de la Empresa de la Sentidado de la Empresa de la Sentidadores de la Empresa de la Sentidadores de la Empresa de la Sentidadores de la Sentida

MISICION DE OBREROS

un operarios del puerto de 
un operarios del puerto a que el 
un cato de mebiadores ejecustra labor, en circunstancias 
ase ello no tenen personal 
size que para poder atender las 
es y preferen que estas se 
arregan detenidas, hasta 
atomigan el personal necesasizo significan a la regario los 
sizes quinces, agregarion los 
despo por nave paralizada y 
ante cohartar la libertrad de 
despo destas personas. 
In una parte, agregarion los 
presentas los movilizadores 
pristas los movilizadores

THIR

CAJA DE PREVISION DE

NOTIFICACION IMPOSICIONES DEL MES

DE DICIEMBRE DE 1970

El africulo 3º transitorio de la Ley Nº 17 365

cone que "las imposiciones, impuestos, aporny depositos que no hayan sido enterados a

tena de viscasión

lecha de vigencia de la presente ley, se calcu-

ltin y Pagarán conforme a las tasas vigentes echa en que se efectúen los respectivos laditos en la Caja de Previsión de Empleados Inculares"

Notificase en consecuencia a los señores Neadores que las nóminas de imposiciones de

Descripción de la consecuencia a los sendres de Desconales correspondientes al mes de Sambre de 1970, que sean pagadas a la Caja a la ca

ur el 31 de Diciembre de 1970, pueden ser deconadas en la forma y utilizando los mularos habituales actualmente en uso. De efec-apag de las nóminas por Diciembre de 1970 fecha posterior a la señalada deberá utilizarse suppos formalismos politicales posterios poli-

lecha posterior a la señalada, deberá utilizarse hevos formularios de planillas dispuestos por la 17,365, de obligatorio uso a partir del 1° 5nero de 1971 y las cotizaciones deberán cuarse considerando las tasas establecidas en la ley que fueron fijadas en base a una nuneración máxima imponible de seis sueldos las del Departamento de Santiago, y calculas be las remuneraciones que tienen ese carác-

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

emuneraciones que tienen ese carác-

MPLEADOS PARTICULARES

dores desarrollen esta labor, porque de todas maneras, aunque ellos no designen gente a no tengan personal trabajando, se les paga por toda la mercaderia que es movilizada dentro del puerto. De aqui que los dirigentes consideran esta actitud como egoista y perjudicial para los intereses del pals, por las razones antes mencionadas. Consideración de los dirigentes lo más grave es que se imposibilite a los embaladores para que tengan la oportunidad de percibir mayor ingreso, ya que van más altá de los 500 a 600 escudos mensuales.

#### DIRECTOR

Al finalizar la reunión, dio a conocer que dentro de unos 15 a 20 días más iniciaré una gira por todos los puertos del país, para ir conociendo en el terreno mismo los problemes que afectar a los trabajadores a lo largo del litoral.



EL GRINGO PAUL POTER, acompañado por Elena

### El implacable humor negro de Paul Poter

ESTE "GRINGO" podria ser un campesino del sur o un trotamundos en cualquier lugar del 
Globo Pero con sus 23 años, 
sus estudios de literatura en la 
Universidad de Berkley (Estados 
unidos). Paul Poter se encuentra desde hace meses en Chile, 
conociendo . "Mientras más 
estoy en Chile, mis estudios 
de literatura me ayudan a 
entender a mis amigos y mis 
entender a mis amigos y mis 
entender a mis con 
entender 
enten

Amigo de los poetas y narradores chilenos admira una noveia de Juan Unbe Echeverili (Hizo renacer mi amor por el 
boxeo)
—"Me impresionó "Graduación" de Rodrigo Quijada. 
Me persec una novela excelente", afirma Paul "Dicen que

Pero cuando Poter había de su país, de Estados Unidos, su tono es apasionado, inquietante, desesperanzão. Dice,
"Las contradicciones e históricas del país han sido santificadas y fortalecidas y abora estemos sufriendo las consecuencias. La Strueción racial no tiene solución La guerra no tiene término. El ascenso de Richard Nixon al poder representa que la cima, la cúlmine de la vida nacional, ha sido alcanzada por la mediocridad apasio nada".

Le decimos: "En Chile también hay humor negro"
"Si. también" responde
"Pero fijese sused, señor reportero, que la juventud de Estados
Unidos se "pichicatea" y se cultiva la abulia. La juventud
chilena, a pesar de que a veces
tiene un humor bastante acido, en el fondo tiene compromiso con Chile. Eso es algo que un
norteamericano despierto no
puede tener en su pais".
Y entonicas Poter tirae a la
conversación un recuerdo entre
nostálgos oritores.
Y entonicas Poter tura el la
conversación un recuerdo estábamos en la Universidad de
Berkley, Hablas sólo 3,000
soldados en Vietnam, y fui-



## Conferencia de prensa sobre programa de desarrollo social

NACIONAL de Desarrollo Social, Carmen Gloria Aguayo, ofrecerá hoy, a las 11 horas, en Bandera 52 segundo piso, una conferencia de

que es Directora de tección de la Familia la División de Desa-

LA CONSEJERA prensa sobre "Politi- rrollo Social de CORcas de Acción de la HABIT, es la princi-Consejerla para pal encargada de 1971 y las Tareas In- los estudios de la comisión para crear el La señora Aguayo, Ministerio de Pro-

MINISTERIO DE EDUCACION

#### ALUMNOS REZAGADOS

#### PARA LOS ALUMNOS QUE NO LLENARON EL FORMU-LARIO DE POSTULACION A PRIMER AND MEDIO

LOS ALUMNOS QUE NO LLENARON EL FORMULARIO DE POSTULACION A PRIMER AÑO DE ENSEÑANZA MEDIA EN LA FECHA OPORTUNA: PODRAN HACERLO LOS DIAS 29 Y 30 DE DICIEMBRE DE 9 A 12 Y DE 15 A 18 HORAS. EN CALLE AMUNATEGUI 126. DE ACUERDO AL SIGUIENTE ORDEN DE APELLIDOS PATERNOS.

DIA 29: DE LA LETRA "A" A LA "L". DIA 30: DE LA LETRA "M" A LA "Z"

LOS REPITENTES DE PRIMER AÑO MEDIO Y LOS REPITENTES DE PRIMER ANO MEDIO Y LOS PROMOVIDOS DE OCTAVO AÑO BASICO ANTERIORES A 1970 DEBERAN PRESENTAR LA LICENCIA DE EDUCACION GENERAL BASICA LOS PROMOVIDOS DE OCTAVO AÑO BASICO EN 1970 DEBERAN PRESENTAR EL CERTIFICADO

COMISION

RACIONALIZADORA MATRICULAS

Dice Premio Lenin de la Paz:

### "Chile ha tenido buen gusto para elegir a su Presidente"

Una visita al presi-dente de la Republica Dr Salvador Allende efec-tuó ayer el financista Lenin de La Paz Cyrrus Eaton

Eaton.

El magnate norteamericano que es presidente de un sistema de ferrocarriles en Ohio, y que ha jugado un papel importante en el acero y la ganadería, según sus propias declaraciones señalo que su visita al Dr. Allende se debia a que en los Estados Unidos se habla mucho del presidente de Chile y personalmenta tenía mucho interés en conocer lo que pasaba en nuestro país Igualmente saber lo que pensaban los chilenos.

Refiriendose a la perso-

Refiriéndose a la perso na de Allende, lo señalo como un hombre muy fuerte y brillante. El pais ha demostrado tener buen gusto para elegir a su presidente", agrego.

Interrogado acerca de qué pensaba el pueblo nortea nericano sobre el triunfo de Allende en Chile, manifesto que la mayoria está muy inte-

en nuestro país, y mu-chos también desean que tenga mucha suerte. Dipo que hacia 58 años que deseaba venir a Chile, pero que al parecei había llegado tarde, refiriéndo-se a su avanzada edad. Se saló que el premio la po habia sido conferido por buscar la integración de todos ins pueblos sin distinciones ideológicas

Consultado sobre qué Consultado sobre que opinión le merecía el flamado "poder negro" dijo que éste era un movimiento que tentrà resultados muy buenos porque 
han luchado tanto, que finalmente había paz entre 
blancos y negros. blancos y negros.

Manifesto que los li-deres no siempre eran blancos y que los negros han destacado también en los campos del depor-te, la música y el arte.

Finalmente, se le consulto a Eaton con que movimiento político se identificaba, respondiendo que no está afiliado a ningún partido político y que ideológica nente era propoportente, reste donde luchaba por bus-car la paz

#### ECA A LOS PRODUCTORES DE TRIGO

La Empresa de Comercio Agricola pone en cono-cimiento de los señores agricultores que de acuer-do a los planes de Gobierno, en el sentido de ampliar sus compras y para una mejor atención se han abierto oficinas receptoras de trigo en las siguientes bodegas y molinos de la provincia de Santiago: Silos ECA—Stgo. — Juan de Barros 3885.

Molino San Cristobal

Molino La Estampa

Molino Ideal Molino Maipú

Molino San Bernardo

Molino Talagante/ El Monte

Molino Méndez (Linderos). Molino Maipo (Buin).

Molino Castaño (Puente Alto).

Para consultar por la ubicación de los poderes ompradores instalados en otras provincias, se rue-a a los productores informarse en las agencias zonales respectivas

#### Atienden a cesantes de la construcción

EN VERGARA 74, mañana desde las ocho de la mañana a las ocho de la noche, se atenderá a los compañeros que se inscribieron en el Comité Coordinador de Cesantes de Empleados de la Construcción alistadores, topógrafos, jefes de obras, personal administrativo en general, con el objeto de dar informaciones a cerca de las faenas ya iniciadas y su integración a los trabajos.

#### "Ropero del Pueblo" funcionará en el Norte

UNA GIRA por las provincias de Tarapaca, Antofagasta y Atacama realizó la consejera de la Fundación "Ropero del Pueblo". María Elena Lazo, con el objeto de tomar contacto con centros femerinos para formar los Consejos Provinciales y Departamentales de la Institución

Provinciales y Departamentales de la Institución Maria Elena Lazo manifestó que debatió con dirigentes de varios Centros de Madres, las cuales se mostraron llanas a formar estos organismos, y se constituyeron varios Consejos Provincial s. los que quedaron presididos por las esposas de Intendentes, excepto el de Copiago, de la la conseguir de la companya de la conseguir de l que quedó bajo la Dirección de la esposa del Alcalde de la

Sorprendidos en frontera con Perú:

#### **Dominicanos solicitaron** asilo político en Chile

ARICA Los tres ciudadanos do ninicanos sorprendidos en la frontera chileno-peruana fueron fueron puestos a disposición del hospicio de Tacna, Perú, por la Policia Internacional Asimismo, se informo que los tres prófugos políticos, deberán efectuar ante el Cónsul chileno, en Tacna, los trámites pertinentes para legalizar su ingreso a nuestro país. Los dominicanos, quienes fueron identificados como Bienvenido Coello, de 26 años.

Policia .

#### Continúa la búsqueda de armas en poder de dueños de fundos

FUNCIONARIOS DE INVESTIGACIONES de Cautin contimon realizando allanamientos en busca de armas, ordeniados por el Ministro en visita Luis Ortiz Prado, a raiz de los incidentes protagonizados por los duenos de fundos de la zona y en 
los cuales tres campesinos resultaron hecidos.

La información, oficial fue 
proporcionad en la mañana de 
ayer por el Director General de 
la policia civil. Emilio Cheyre, 
iseñalando asimismo, que en escos...momentos la situación en 
Cautin es relativamente normal.

Cheyre proporcionó tamicia 
las identidades de los trece 
terratenientes quienes fueron 
detenidos por la policia por tener implicancia directa en los 
sucesos. Estos son. Juan Bautista Landarretche Mandoza 
y sus hijos Juan Bautista y 
Manuel Alejandro; Victor y 
Carlos Leel Manser: Mario 
Alvarez Lara: Hermógenes 
Lobos Salgado; Claudio 
Escanilla Parra, Florencio 
Riquelme Roa: Emilio Sagalde Maldonado; Hernán Sagal-

### "Pájaro Verde" cobró otra víctima

#### MUNICIPALIDAD DE MACHALI DECRETO ALCALDICIO Nº 61

Estos antecedentes, el acuerdo Municipal de fecha 11 de Diciembre en curso; Lo informado por la Dirección de Obras Municipales y, Las facultades que me confiere la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades de la República.

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las siguientes obras en la comuna de Machali

1º. - Ampliación del Edificio del Policlinico ubicado

1°— Ampliación del Edificio del Policilinico ubicado en avenida Arturo Pratis/n, en Machali.
2°— Techumbre metàlica con cubierta de pizarreño cierros de albanilería con pilares y cadenas de hormigón armado, en la cancha de básquebbol en Machali.
3°— Techumbre metálica con cubierta de pizarreño, coloción de ventanales y puertas de correderas en estructuras de hormigón armado existentes en el Cerro San Juan en Machali.
4°— Confección de Cierros. Avenida Arturo Pitar esquina calle Miranda. Callejon San Juan y Cerro San Juan en Machali.
5°— Obra gruesa del Edificio para Tribunas, Camarines y Servicios Higienicos del Estadio Municipal en Machali.
6°— Obra gruesa del Edificio de Tribunas. Camarines y Servicios Higienicos del Estadio Municipal de la Población Erràzuriz en Coya.

ANOTESE COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN LOS DIARIOS LA NACION DE SANTIAGO, Y RANCAGUINO, DE RANCAGUA

08

res

ra sintética.
El profesor de farmacologia de la escuela de
medicina Beyler, de
Houston, Texas, anunció
que la memoria sintética
que su grupo investigador descubrio se denomun escriptobina. mina escotofobina

A rationes tratados con descargas eléctricas para que rehuyeran las tinieblas los investigado-res les extrajeron de los sesos determinada sustan-cia química que denomi-naron escotofina, y se las

inyectaron a sus homólogos que vivían en la obscuridad y éstos huyeron de ella. De acuerdo con la información del doctor Ungar los roedores adquirieron la memoria de los que no viven en las inveblas a presar que con tinieblas, a pesar que con anterioridad estaban acostumbrados a ella. El profesor Ungar

acostumbrados a ella.
El profesor Ungar lamentó que no pueda presentar a la conferencia, que se desarrolla aqui, una síntesis del importante descubrimiento, pero asegura que dentro de una década, a lo sumo, ciertas deficiencias mentales de los niños podrán ser tratadas de drân ser tratadas de acuerdo con los resulta-dos de estos estudios. El doctor Ungar de 64 años de edad expresó la

#### Secuestraron a poderoso industrial de Tucumán

TUCUMAN, 28 (PL). La policia de esta provincia norteña proporcionó detallas del secues-tro "relámago" de un poderoso industrial local, hecho que adjudica a un comando revolu-cionario.

cionario.

Seguri la información en la tarde de ayer dos automóviles
bloquearon el paso del vehiculo
conducido por José Domingo
Calleiras y tras de dominario lo
obligaron a subir a uno de
aquellos automóviles.
La operación en que participaron siete u ocho hombres, fue
realizada en escasos minutos.
Una vez en el automóvil los
secuestradores amenzaron a

secuestradores amenzaron a Calleiras con matar a sus dos pequeños nietos si no dejaba en un lugar público un portafolios con diez millones de pesos (25 mil dólares).

mil dolares.

Calleiras aceptó la imposición y quedo en libertad para traer desde su domicilio la mencionado cantidad. Los observadores encuentran extraña la operación y consideran que no es obra de militantes revolucionarios.

#### Congreso de Periodistas en La Habana

LA HABANA (PL) - Numero sas actividades en saludo al VII.
Congreso de la Organización
Internacional de Periodismo
(OIP), que se efectuará en esta
capital, se llevan a cabo en tanto contrium los preparativos
para ese importante evento.

para esa importante evento.

Actividades deportives, velsdas artísticas, funciones teatraties y circimatográficas y exposiciones figuran en el programa
de actividades, auspiciados
por las delegaciones de la
Unión de Periodistas de Cuba
de los distintos colectivos
informativos del país.

Ya se encuentra en Cubs la delegación de la República Popular Democrática de Corea y se espera el arribo de otras en las próximas horas para ese congreso que contará con más de 300 delegados que representarán alrededor de 90 países.

El Hotel Habana Libre serà la sede del Congreso que se efectuarà del 4 al 9 de enero



BIARRITZ - Francia - Tanto el Consul de Alemania Occidental, Rubén Beihl, como su esposa María de la Torre de Beihl y la hija de ambos, Lucía (izquierda) sonrien durante la reunión de la familita que se produjo en esta ciudad. Beihl fue liberado por sus secuestrado-res el día de Pascua RADIOFOTO UPI.

### Cómo alcanzaron la libertad los prisioneros de Camiri

Por Carlos Núñez Corresponsal de PRENSA LATINA

minima recorria los escasos pasos que iban de la puerta del comando hasta el jeep militar, y como respondiendo a una muda pregunta del padre Scannerin, Debray murmuro. "Ahora si. Ahora lo creo", a su lado livido Bustos no abrió la boca. El párreco replicó dibujando dos "V" con sus manos en alto. Un oficial lo interpello, airado que delebra usted, padre?" con una sonrisa, el franciscano respondió calmosamente. "el porto ( el tanto ganado) que se está anotarillo el el eferito de Bolivia."

està anotaribo el ejército de Bolivia!...

No eran todavia las dos de la mañana cuando tres jego parlieton velozmente del Comando. En el que encabezaba la marcha viajaba el comandante de la Cuarta División, su ayudante general teniente Ortz. y el rasesor jurídico del comando, capitan Lafuente. En el egundo iban Debray y Bustos, acompañados del mayor y el teniente llegados desde La Paz En el último una escolta de soldados armados y en alerta. Pero sólo un velticulo llegó hasta Choreti, donde Debray, Bustos y

ciudad.

El martes 22 de diciembre, poco an-El martes 22 de diciembre, poco antes de la medianoche, las calles de
Camiri pareclan tan desiertas como
habitualmente a esa hora Muy pocos,
entre los escasos trasnochados que
entonces rondaban la plaza principal,
advirtieron un detalle sugestivo; al cabo de cinco días, la guardía armada que
impide el paso de vehículos por la calle
lque pasa frente al Comando de la Cuarta Division había sido restablecida e ta Division había sido restablecida, e incluso reforzada.

Menos aún eran quienes habían logrado enterarse de la llegada de un DC - 3 del Transporte Aéreo Militar (TAM), que había tomado pista esa tarde, alrede-dor de las 16 horas, en el aeródromo de. Choreti, a unos quince kilómetros al cen-tro de Camiri. El avión, procedente de La Paz, había aterrizado eludiendo la ruta

Paz. había aterrizario ellus

Aún no habían dado las doce
cuando, súbitamente, a una
cuadra del comando, unos
militares algo "achispados" dispaaron varios tros a aire con
pistolas calibre 22. Ahora si,
las calles proximas a 12 Comando quedaron totalmente desientas, o casi
Pasada la una de la madruga
da, un oficial de la Cuarta División entré en las celdes donde
dominin. Debray y Bustos.
Desperto a los prisoneros,
indicandoles que se visteran, y
ilenaran sendos maletines con
unos pocos efectos personales Los prisoneros debieron salis tan ràpidamente que ni siquiera pudieron cambiar palabra con Antonio Dominguez
(León), que compartia con ellos
el astrecho recinto carcelario
emplizado en la misma sede
del Comando. Inquieto, "León"
permaneció en vela, afrededor
de media hora más tarde escuchó algunos tiros de fusil; y an
volvió a conciltar el sueño.
"Padrecito, se están llevando
a los presos." Alguien había
despertado al cura párroco de
Camiri, Juan Scannerini, quien
ràpidamente recorrió la media
cuadra que lo separaba del
Comando y alcandó a ver a Bustos y Debray, tensos y algo
sorprendidos, antes de montar
en un jeep militar.
Previamente, los prisioneros
habían escuendos en despa-

Peligro de muerte

corrieron Regis

Debray y Ciro Bustos

POR CARLOS NUÑEZ-CAMIRI BOLIVIA (PL). Las vidas de Regis Oebray y Ciro Roberto Bustos corrieron serio peligro hasta que ambos obtuvieron su liberted. Sorpresvamente, el último miércoles, según reveló a Prensa Latina una fuente militar que solicitó no ser identificada.

De acuerdo con esa información, el Comando de la Cutra División del Ejército, con asiento aquí, llego à tomar conocimiento, en las horas previas a hacerse efectiva la liberación de ambos prisioneros del propósito latente de atentar contra sus vidas.

Amenazas directas en tal sentido proferidas por algunos militares, eran y de conocimiento público, desde que algunos de estos llegaron incluso a hacerlas explicitas ante varios periodistas.

Según confró a Prensa Latina la ottada fuente militar, a comienzos de la semana pasada, el Comando de la Cuarra División llegó al convencimiento de que, al menos en el caso concreto de un oficial que habis participado de la campaña entiquerrillars en 1967). tales amenazas podan conventirse en algo más que una mera fanfarronada.

¿PRENSA LATINA por un oficial del ejército, el Comando de la Cuarta Proposiciones. Por lo pro...u, y siempre según la versión proporcionada «PRENSA LATINA por un oficial del ejército, el Comando de la Cuarta División reclamó al carcelero de Régis Debray y Bustos la entrega de las lateses que daban accesso al recinto emplazado en la misma sede de la quarnición.

la guarrición.

Asimismo, una vez reconocidos los decretos que conferian la libertad.

Bustos y Debray, se adopto la determinación de trasladar immediatamente a ambos haste el aerodromo de Chorett en las afueras de esta ciudad. aunque el avión que los conduciria el exilio solo podría despegar tres horas más tarde.

Por lo demás, los detalles de esta operación sólo fueron puestos en conocimiento de cuarto oficiales de la Cuarta División, quienes asumieron la responsabilidad de la misma junto con dos oficiales envivados decada la Par-

en concerniento de cuatro oficiales de la Cuarta División, quienes asumiaron la responsabilidad de la misma junto con dos oficiales enviados desde La Par para recoger a Debray y Bustos conducidos hasta Chile.

De acuerdo con la información recogolia, las precauciones adoptadas se mostraron congruentes con la realidad en la madrugada del mércolas, al enterarse de la amnistia decretada por el Gobierno, el Oficial en cuestión se presento, armado, en la sede del Comando, llagando incluso a abrir las celdas que habian alojado a Debray y Bustos, mediante un doble juego del laves.

Pero ya era tarde para el autoungido "vengador", los prisioneros no se encontraban en aus celdas Según todos los indicios, el fanático oficial no se dio por vencido de inmediato.

Comerco entonces un rastreto telefónico entre los hoteles locales procurando ubicar a los oficiales que habian llegado desde La Paz, en un intento por descubir el paradero de Debray y Bustos. También esta vez falló oficiales y ex prisioneros se encontraban ye en Choreti, con la salveguarda de una undad militar bibada proxima al seródromo, en al camino que comunica a éste con la ciudad.

En una conversación con la prenae de la capital, el general Juan José Torres paració, indirectamente, dar respiado a esta versión, aduciendo que la liberación de los presos de Camri se habia realizado en secreto para prevenir interférencias "de "personas que se oponían al indutro".

Por algunas horas, quizás más que nunca antes, las vidas de Regis

al indulto"

Por algunas horas, quizás más que nunca antes, las vidas de Regis

Debray y Ciro Roberto Bustos pendieron literalmente de un delgado

hilo. Con la colaboración de la prudencia, el hilo resistio una vez más.

normal de llegada, que sobrevuela la

niudad.

En la sede del comando militar, sin embargo, la tranquilidad era absoluta. El mayor y el teniente que habian arribado, de civil, a bordo del TAM, se encontraban a esa hora en la casa del Comandante de la Cuarta División, coronel Jaime Mercado, a quien acababan de entregar copia de los decretos gubernamentales firmados por el Presidente Juan José Torres y todos sus Ministros ese mismo dia uno disponia la liberación y el inmediato exilio forzola liberación y el inmediato exilio forzo-zo de Regis Debray y Ciro Bustos, el otro, la libertad de Oriando Jiménez Ba-san (CAMBA). José Cautillo (Pacol, Eusebio Tapra (Eusebio) y Antonio Domínguez (León), cuatro bolivianos, que, al igual que el francés, Regis De-bray y el argentino, Ciro Bustos, guar-daban prisión desde 1967. la liberación y el inmediato exilio forzo

desde 1967
sus acompañantes penetraron
rapidamente en el DC-3 Los
restantes permanecieron en la
guarnición que controla el
camino de acceso al seródromo,
poco antes de llegar a éste
Cierto corresponsal de una
Agencia europea, que fechó en
Camiri los despachos que escribia cómodamente desde su hotel en La Paz, llegó-a fabular
posteriormente acerca de la
operación comando que se habria llevada a cabo para sacer
de su prisión a Debray y Bustos.
Pero seguramente no conoció
los entretelones reales del
operativo. Estos pudieron ser
reconstruidos por el corresponsal de Prensa Latina, unico
periodista que asistió en Camiri
a liberación de los
prisioneros.

periodista que asistió en Camini a la liberación de los prisioneros.

En La Paz se sabla que algunos oficiales, contrarios à la liberación de Debray y Bustos en particular de la del primerol podrían estar dispuestos a llegar a las vias de los hechos para evitar que ésta se concretara.

El comando de la Cuarta División, por su parte, llegó a individualizar, en las horas previas a la operación, a por lo menos un oficial que paneaba atentar contra la vida de ambos prisioneros. La implevista rapidaz con que destos liceron socidos de su celda y transportados a Chorett impidio que el atentado pudiera llevarse a cabo.

Jesús Valle tiene doce años y un oido sensibilizado por los aviones que diadiamente aterrizar y despegan cerca de su casa próxima a la pista de Chorett, pero ningún motor había sonado cuando, poco antes de las cinco de la madrugada del miérco para que retirara sus caballos.

fa que retirara sus caballos.

El DC-3 que la tarde anterior había aterrizado con sus motores recalentados y perdiendo aceite, se encontraba listo para despegar, aún cuando todavía no alcanzaba a scalarar. Algunas horas antes, el piloto había confado a alguien su plan de vuelo directo por el meridiano, desviamos un poquito al este y a estamos en liquique.

EN EL INTEGIOR DE L'ARANDO.

EN EL INTERIOR DEL TAM ha-blan transcurrido tres horas eter-nas. los encargados de conducir al exilio a Debray y Bustos ha-blan permanecido todo el tiempo con sus armas listas.

con sus armas listas.

Ahora si, al despegar, el TAM sobrevolò Camiri. No pocos lugareños fueron despertados por el ruido de sus motores, a tan temprana hora. Nina Ziatar, tal vez todavia extrañada porque la noche anterior ningún militar habia acudido a golpear las puertas de su cantina en busca de cerveza, se levanto rápidamente al escuchar el avión. "Lo segui con la mirada hasta que se perdió en una nue, yo no sabia que Debray iba

en et, pero to acompane en su
partida.

La noticia, ya se conocia en to
do Camiri cuando, a las ocho y
media de la mañana "Camba".
"Leon". "Paco" y "Eusebio"
fueron ilamados por el
comandante para ser puestos
en libertad. Se les ofreció
rasladarios hasta la frontera
con Paraguay, para que se
acogieran si lo deseaban al
exilio. Pero los cuatro declinaron el ofrecimiento y
permanecieron en Camiri
terminarian algunos trabajos de
Manuello de
Ma

Mientras ellos dejaban atrás la cárcel, el TAM que conducia a Debray y Bustos aterrizaba en Iquique

# Seis patriotas vascos condenados a muerte

• Tres de los seis acusados recibieron dos sentencias de <sub>muerte</sub> cada uno.- Confederación Internacional de Sindicatos Libres pide conmutación de la pena

BURGOS (ESPAÑA) (UPI) - El Tribunal Militar que juzgó a 16 nacionalis-tas vascos bajo la acusa-ción de asesinato y terrorismo condenó a muerte a seis de ellos, según decla-raron a los periodistas los abogados de la defensa

Los abogados agre-garon que tres de los seis acusados recibieron dos sentencias de muerte cada

Los tres que recibieron la doble sentencia de muerte fueron declarados culpables de participar en el asesinato del Jefe de la Polinia de San Sebastián, Melitón Manzanas, en 1968

Se trata de Francisco Javier Izco de la Iglesia, un

tipógrafo de 25 años de edad: Joaquin Goristidi Artola un mecânico de 23 años, y Eduardo Uriarte Romer, un joven de 25 años sin profesión.

Las sentencias de muerte eran en cierto modo esperadas, pero tam-bién existe la convicción de que el Jefe del Estado. generálisimo Francisco Franco, podrian conmu-tarlas para evitar posibles disturbios en la región vasca y en otras ciudades españolas.

El comienzo del juicio militar estuvo acom-pañado por una serie de protestas huelgas y desór-

Los restantes acusados fue-ron sentenciados a largas penas de prisión.

Las sentencias, en principio, se esperaban el sábado último, pero fueron aplazadas hesta hoy sin que se explicaran las ra

Los observadores estimaron que la demora habría sido deasionada por la liberación del 
Cdnsul honorano de Alemania 
Occidental, Eugene Beihl, quien 
habla sido secuestrado por nacionalistas vascos el primero 
de diciembre y recuperó su libertad este nochebuena

Los veredictos sucedieron a 19 días de deliberaciones es decir, el período más largo en la historia de la justicia militar española.

BRUSELAS. 28 (UPI) En ma, ción con la pena de nuest impuesta por el Tribunal Mise de Burges y vascas, la Contida vascas y vascas, la Contida vascas ción con tibular ación de Burges ación de Burges de Maria de Carlo de Maria de Carlo de Maria de Carlo de Carlo de Maria de Carlo de Maria de Carlo de Maria de Carlo de Carlo de Maria de Carlo de Maria de Carlo de Maria de Carlo de C



KARACHI. Pakistan El Presidente de Pakistan pronuncia un discurso inaugurando la conferencia de tres dias de los países musulmanes. A su lado aparece el Dr. A. M. Malik, canciller pakistano (RADIOFOTO

## Buque tanque se partió en dos en el Atlántico

Se ignora la suerte corrida poi otros seis tripulantes, pero se cree que se hallan en el lado opuesto del Tanque Tampoco fue localizado todavia uno de los tripulantes del bur use de carga nortea mericano que, acudió en auxilio del "Ragny" y uno de cuyos botes salvavidas se rifio vuelta.

Los 31 sobrevivientes fus-ron rescatados por el guarde-costas "Escanaba". Ambas partes del buque tan-que finés se hellan aún en la superficie del oceano, pero el centro de rescata del servicio guardacostas anunció que se

ignora cuánto tiempo pasará antes de que se hundan.

La nave se partió en dos durante el día de ayer. El carguero "Plate" llegó al lugar poco después del anochecer, seis horos después del anochecer, seis horos después del anochecer, seis horos después del anochecer, seis holas después del anochecer, seis horos desparacidos del buque tanque fines figuran el 
buque tanque fines figuran el 
capitán, El Jefe de Tripulación y 
el Jefe de Ingulación y 
el Jefe de Ingulación y 
el Jefe de la derivició de 
guardacostas declaró que se 
gundacostas declaró que se 
gundacostas declaró que se 
gundacostas declaró que se 
suprora si "Ragny transportaba petrólec o gasolina.

Los 31 tripulantes del Ragny, 
con sus salvavidas colocados, 
conducidos ahora a Halifak o 
Bermuda.

Cuando dos aviones C 130 
del Servicio Guardacostas 
sobrevolaron por primera vez la 
pope del "Ragny", no hallaron 
signos de vida, pero poco des 
pués notaron la presencia de 
tripulantes sobrevivientes.

### Tormenta invernal paraliza a Inglaterra

LONDRES. 28 (UPI). — Una de las peores tormen-tas invernales en la última década ha paralizado al país, interrumpiendo casi totalmente el tráfico aéreo, ferroviario y carretero.

Los caminos han quedado cubiertos por capas de hielo y verdaderos muros de nieve y el Real Automóvil Club dijo que están afectados más de 360.000 kilómetros de carreteras.

despejar las vias y deshielar todos los sistemas de señales.

Un gigantesco avión Boeing
747 no pudo despegar del
aeropuerto de Heatrow, debido
al hielo que cubria la pista y los
passieros debieron ser acomodados en maquinas de menos
tamaño.

El movimiento en otras estaciones aéras, incluso Getwick,
al sur de Londres, y Prestwick,
en Escocia, suffera considerables
atrasos por el hempo.

Un vocero del servicio
metaorológico de Londres dijo que la situación surge del choque entre dos corrientes de aire
fino, una proveniente del Norte
y otra del continente Europeo

#### Gobierno peruano exhorta al pueblo

a trabajar mas LIMA (PL). El mejor regió que se le puede hacer en essa momentos al pueblo peruero es trabajar contessón, parriociar declaró el Presidente Juan (Per Velasco Alvarado.

#### CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

COMPRA DE ACCIONES CAP POR CORFO

En conformidad a los terminos del convenio suscrito cen la Comisión designada por los Directores representantes del sector privado de la Compañía de Acero del Pacifico S. A. la Corporación de Fomento de la Producción formula la siguente proposición de compra de las acciones CAP de ese sector:

1º De una a 1,000 acciones. En 2,80 por acción: y para el número que exceda de 1,000 y hasta 10,000 acciones. En 2,80 por acción: y para el número que exceda de 1,000 por acción. En 2,80 por acción. Las primeras 2,000 acciones se pagarán al contado.

La parte que exceda de 2,000 y hasta 10,000 es pagará con debentures emitidos por la Corporación de Fomento a tres afos plazo con un año de gracia.

La parte que exceda de 10,000 acciones y hasta 60,000 se pagará con debentures coRFO a seis años plazo con un año de gracia.

posan más de 60.000 será de 6º 2.20 por accion y su pago se dectuará en debentures CORFO a ocho años plazo con un año de gracia.

Los debentures que se entreguen en pago de las acciones devengarán un interés del 7% anual y se reajustarán en aus mentos, para los efectos de los servicios, de acuerdo con las variaciones que experimente el indice de Precio sa Consumidor. No obstante lo anterior, las acciones de las personas de nacionalidad y domicilio extranjeros se pagarán en dolares y/o en debentures emitidos en dolares, en su caso, con 7% de interés anual, convirtiendo, para estos sfectos, sel valor en escudos de las acciones al tipo de cambio bancario comprador vigente a esta facha.

El pago de los intereses y amortizaciones de los debentures se efectuará semestralimente.

Los debentures podrán ser reinvertidos a opción de sus tendores, en acciones de empresas de sociedad mixta que forme el Estado de Chile.

2º El precio de compra de las acciones preferidas serie 10º será de Eº 7.28 por cada accion, cualquiera que se la cantidad que posea cada accionista, y su forma de pago será la siguiente prineras 900 acciones se pagarán el contado. La parte que exceda de 4500 y hasta 4500 acciones se pagará en debentures de servicios por CORFO a 3 nãos plazo con un año de gracia:

El precio de compra de las acciones sen "0" de las personas que posean más de 27 0.00 se pagará con debentures CORFO a 8 años plazo con un año de gracia:

El precio de compra de las acciones sen "0" de las personas que posean más de 27 0.00 se pagará torálmente en debentures CORFO a 8 años plazo con un año de gracia:

El precio de compra de las acciones sen "0" de las personas que posean más de 27 0.00 se pagará torálmente en debentures CORFO a 8 años plazo con un año de gracia:

El precio de compra de las acciones sen "0" de las personas que posean más de 27 0.00 se pagará torálmente en debentures CORFO a 8 años plazo con un año de gracia:

El precio de compra de las acciones sen "0" de las personas que posean más de 27 0.00 se pagará con debentu

posean, se pagarán a E\*3,20 por acción en debentures cumseis años plazo con un año de gracia, con el interés y el rajues
señalado más arriba.

4º Para los efectos de la ampliación del precio de compa y
de la forma de pago expresada en el número 1º, se considerar a
inúmero de acciones que cada accionista haya poseido i
diciembre de 1970. Las situaciones resultantes de las trateciones efectudads con posterioridad a esa feche serán objeto
del tratamiento que acuerde la Corporación en cada caso partioder, según sus antecedentes.

5º Los accionistas tendrán un plazo de 30 días contado
desde la fecha de la primera publicación de este aviso par
manifestar su aceptación a esta proposición, mediante arrio al
Presidente de CAP, casilla 167 - D. Santiago, o entréga en
posea, debición de fomento de la Producción de las acciones de
posea, debición de fomento de la Producción de las acciones de
so del Estado de Chie, para que en su representación (acida
so del Estado de Chie, para que en su representación (acida
pago y proceda à suscribir bor respectivos debentures.

6º Las acciones de aquellos accionistas que no manifesta
ros u aceptación dentro del plazo señalado en el númeto
rior, quedarán sujetas, a las disposiciones que el Gobierno señ
me conveniente adoptar.

NUE Mohar homb le del aus blanca spor i encarn agior de los s



"El precio de mi Pase es exagerado"

PUEDIO

COLO COLO: ESTAN LESIONADOS CASZELLY Y LEONEL

#### Entregan premio "Isidro Corbinos"

Med Sanchez junto a Keko Ramírez, el " salve-y de Colo Colo, discuten con Carlos Robles. El en el match frente a Concepción

Es la irritante verdad de algunos equipos chilenos, que no tienen un plantel generoso y de dónde sacer jugadores de respiro. El alza de Colo Colo su brillante campaña, sus tres truntos, han sido afirmados y afianzados por su linea furbolistica clara, donde se aprecia el trabajo efectivo de se aprecia el trabajo efectivo de

"No tengo más jugadores, señalo Pancho Hormazábal. La ubicación de Ahumada como puntero derecho, es obligada." De modo que de mantenerse el veredicto médico sobre Caszelly, se nubla el panorama para Colo Colo. Y se agrava sún más, si Leonel tampoco puede salir a la punta izquierda. Sin embargo existe optimis no en cuanto a carlos Caszelly, por tratarse de un jugador que solo tiene 20 años y que un desgarro es posible tratarlo en menor tiempo que a un jugador más veterano.

Sólo restan tres fechas:

## ASCENSO AUN NO LOGRA

 Arriba, cuatro aspirantes al cetro: San Felipe, Naval, San Luis e Iberia. Abajo, el anual drama lo reviven: Municipal , Santiago y Bádminton

No resulto fácil para el elen-co tiznado, defender temprana-mente la victoria, debido a que Coquimbo five un rival persisten-te aun con el marcador adverso. La primera fracción finalito igualada a 1, con goles conquis-tados por Carrasco de tiro libre para herroviarios y Puebla so-bre la hora para Coquimbo.

zo volar a Trejos.

Ferroviarios aumentó sus puntos a 21. decidida nenté sin chance mientras que Coquimbo, quedó en 20 tam-bién esperanzado en la compe-tencia 1971.

Otro de los encuentros impor-tantes, fue el que sostuvieron Municipal y Ovalle que empata-ron a 1 Con ese resultado, el representativo edil logró ubi-carse a solo un punto de Santia-go Morning y Bádminton, po-niendo así interesante el dra-ma por el último lugar, que es seguro sólo se difucidará en la olitima fecha, tal como aconte-ce cor. Jí cetro de campeón.

MIGUELON

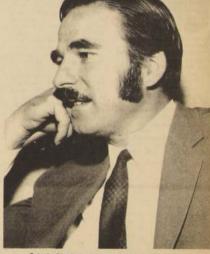


No hay renuncia:

## "TANO" EXPONE SU VERDAD

• Esta noche es la cosa con el Directorio de los ''verdes'' de calle Lira

"A mí nadie me ha pedido la renuncia como director técnico de Audax Club Sportivo Italiano. Tengo un contrato vigente que finaliza el 31 de enero de 1972. Recién mañana hoy assistra e una reunión con el directorio de la entidad donde seguramente será abordado este problema que vo no lo he





NUEVA YORK. (DPA). Cassius Clay. Alias Mohammed Ali se ha proclamado en absoluto. Mohammed, Ali se ha proclamado en absoluto.

hombre-Taquilla" de todos los tiempos en el depor
la del boxeo. Desde su espectacular retorno al diag y

combates con les "ultimas esperanzas

"Berry Quarry y el argentino Oscar Rin
"Bonavena. los organizadores se disputan

secamizadamente la organización del "combate del

sió entre Clay y Joe Frazier con el Titulo Mundial

los pesos pesados en juego.

La pelea promete convertirse en el negocio más buloso desde que en 1899 John S. Sullivan y Kilrain haseon por vez primera los guantes en combate-

valedero para el título de Campeón del Mundo del Pe-so Fuerte. Ahora se calcula con ingresos de diez millones de dólares, suma que produce vértigo si se la compara con las taquillas de los años veinte con las fabulosas peleas de Dempsey y los primeros combates de Cassius Clay por el título mundial, que reportaron como máximo unos cuatro millones de dólares.

Con una bolsa total de alrededor de 10,5 millones de dólares. Jack De mpsey era considerado hesta ahora como el campeón mejor pagado de todos los tiempos, delante de Floyd Patterson (7.5), Cassius Clay. (5.9) Joe Luis (4.6) y Rocky Marciano (4.0).



NTO

• El ioven tenista chileno (15 años) es el único latinoamericano clasificado semifinalista en el más importante campeonato internacional de menores

Equitación

## Binomios se "chequean" en cancha de Quillota



# **ALPINISMO**



Alpinistas soviéticos escalan el picacho "Lenin", de 7.134 metros

## De duelo el Club Comercio Atlético

#### ANAVE entrega premios a campeones de 1970

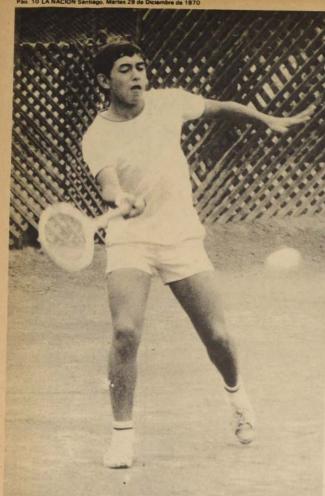
En su sede de Echaurren Nº
75. la Asociación Nacional de
Automovilismo de Velocidad
hará entrega de los premios de
la carrera de velocidad efectuada el 22 de noviembre recien
pasado en Las Vizcachas.
Tambien se hará entrega pe
los premios a los ganadores de
las distintas series de Anexo
"J" del Ranking Nacional 1970.
I guallmente se entregarán
los troleos a los triunfadores
de la Serie Turismo Carretera
de la Serie Turismo Carretera
de la Serie Turismo Carretera
Cortinalo y a los



### Gracias a todos... i y feliz año!

de Desarrollo Deportivo de la Dirección General de Deportes secretario director de la Federa correspondiente a este año La ceremonia, que comenza a las 21 horas, será finalizada con un champañazo

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS



Munumental de los Barrios:

## 20 DE ENERO GANO FACIL OVALLE NEGRETE 5 x 1

Pagaron 800 personas, pero en el recinto habían más de dos mil. Britania y Municipal, de Conchalí, igualaron a 1

que pusieron en largos pasajes en situación forzosa a la extrema defensa de Ovalle Negrete, 
que en numerosas portunidades debió recurrir a saques deseperados. En ese trencon sólo un equipo muy supenior y el trabajo incesante del 
arquero. José Barahona, no fue 
extraño que 20 de Enero, abriera 
el marcador, cuando transcurrian 
los 30 minutos Ugarte desde 
fuera del área, probó punteria 
de media vuelta clasvando la 
pelota en el ángulo superior 
derecho del aroc de Barahona 
decretandose así la apertura del 
marcador. Siete minutos más 
tarde, el lateral derecho 
humberto Medina, merced al 
incesante dominio, se conto por 
el costado irquierdo y disparó 
bajo, aumentando la cuenta a 2 
con cuyo scorer parcial finalizo 
le primera fracción dejando en 
el ambiente que ese marcador 
la primera fracción dejando en 
el ambiente que ese marcador 
no hecla justicia al veneción 
parcial 
En el segundo lapso, declino 
Ovalle Negrete, en lo que a fisico se refere. Sus hombres, 
González y Bellido, por el intenso trajín de los primeros 45





## Primera fecha del Torneo Monumental de los Barrios

el Campeonato Monumental de Los Barrios en el que participan el guno a San Vilguel de acuerdo a las bases no se aguipos de toda la zona, representantes de los diversos barrios.

Los encuentros dispuestos compusos encuentros dispuestos coresponden a la primera tocada debiendose eliminar en la primera tocada debiendose eliminar en la proximia fecha la segunda, la militad de los equipos participantes.

Deportivos Grasil, quain a 1 Umon San Poperto XVIII de la cuerdo a San Vilguel de de desempos en las bases no se describados de la primera de la primera son los siguientes compuso a San Vilguel de de desempos en la cuerta mínima. 420 Propertos Carbabil de de los equipos dispuestos compuso a San Vilguel de de desempos en la que participan a 1 Umon San Poperto XVIII de acuerdo a las bases no se describados de la primera de

PRIMERA CARRERA. A LAS 14,00 Hrs. 1,100 Mts. CONDI-CIONAL (1a. Válide para la Apuesta Triple N° 1).

5 5	Condorito Escuadrón Touche Tangaros Mantecón My Fox Reina Mis	58 58 58 55 52 52 49	6 2 5 3 8 1 4	C. Pezoa P. Herrera P. Ulloa A. Trujillo iquez mero C. Leighton	A. Valdés S. Miceli Or González J. Cavieres A A. Abarca E. Ziji E. Pinochet F. Castro
4	Tinogasteña	49	7	D. Basoalto	r. Castro

SEGUNDA CARRERA A LAS 14.30 Hrs. 1,200 Mts. CONDI-CIONAL (2s. Vélida pera la Apuesta Triple N° 1).

	- 40	Aleonedo	55	6	P. Ullos	José Melero
gO#	1	Beduino	55	11	C. Sepúlveda	V. Escobillana
	2	Epitelio	55	2	J.M. Aravena	P. Bagú
908	3	Frambueso	55	5	C. Leighton	A. Muscat
908	13	Imprevisto	55	3	N.N.	A. Carreño
	5	Juan de la Rosa	55	10	N.N.	L Santos
	0	Makat	55	8	O. Escobar	J. Cavieres A.
	7	Mariachi	55	1	G. Jorquera	O. González
	8	Mefisto	55	4	E. Guajardo	S. Fuentes
	1000	Torpedo	55	7	L. Cifuentes	D. Torres
	10	Volātil	55	9	L. Toro	Alv. Breque

TERCERA CARRERA A LAS 15,00] 1.200 Mts. CONDI-CIONAL. (9° Válide para la Apuesta Triple N° 1). (1° Váli-da para la Triple N° 2).

	14	Barriles	55	6	O. Inzunza	D. Miranda
	4	Copperland	55	2	C. Leighton	A. Muscat
	4	Malincuore	55	5	G. Jorquera	J.B. Argagnon
٠	3	Misantropo	55	3	J. Sepúlveda	J. Chamorro
	4	New Master	55	10	E. Guajardo	S. Fuentes
	5	Niguel	55	8	N.N.	A Carreño
	6	Prudencio	55	1	G Saavedra	José Melero
	4	Rural	55	4	L Toro	Alv. Breque
	8	Salsifi	55	7	N.N.	P. Molina
	39	Calman	55	Q	NN	1 Gaiardo

CUARTA CARRERA A LAS 15,30 1,200 Mts. Handicap Ind. 14 sl 21 6° Serie. (2° Véli-da pera la Apuesta Triple N° 2).

	Bailador	55	6	J.M. Aravena	P. Ba
1	Nudista	55	2	N.N.	O. Go
i	Los Maguis	54	5	G. Saavedra	José
ı	Jazz Band	52	3	N.N.	LET
4	Póker de Ases	52	1	C. Leighton	E Inc
ě	Mocasin	50	4	R. Jaque	A Bu
i	Miss Greenhill	48	7	D. Basoalto	F. Ca

QUINTA CARRERA. A las 16,00. 1.200 metros, Ind. 22 al 33. TERCERA VALIDA TRI-PLE N° 2. PRIMERA VALIDA TRIPLES N° 3.

1	Mont Thabor	59	6	P. Ulloa	J. B. Argagnon
2	Kita	53	2	S. Våsquez	A. Breque
3	Mi Cazula	52	5	C. Pezoa	T. Jacial
4	Rio Piedras	52	3	A. Pereira	P. A. Bagú R.
6	Style	52	1	N. N.	S. Fuentes
8	Ospeca	49	4	J. M. Aravena	P. Bagú
7	Luceo	48	7	N.N.	O González

SEXTA CARRERA. A les 16,30 horas. 1.200 metros. Ind. 1 al 10 Hand. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3.

ece	1	Arturo R.	56	6	R. Jaque	L. Rodriguez
1	2	Chachita	56	11	G. Jorquera	O. González
É	3	Devuelta	56	2	C Pezoa	J. Inda
12	4	Las Lagunas	56	5	P. Ullos	S. Fuentes
1	5	Black Spring	55	3	E. Guajardo	J. Chamorro
	8	Arters	53	10	S. Vásquez	C. Valenzuela
6	7	Verine	53	8	C. Sepúlveda	J. Posadas
3	8	Correo Real	51	1	N.N.	A. Breque V.
11	9	Arrotado	50	4	A. Pereira	L E Toledo
ace	10	Plata Pura	47	12	N. N.	R. Allen
	11	Tres Joyas	47	7	R. Sagardia	L. Gajardo
	12	Tantauca	47	9	I Carvaial	I Duque

SEPTIMA CARRERA. A les 17,00 horas. 1,200 metros. Ind. 37 el 43 Hand. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3.

1 El Hermoso 2 Scarface 3 Quick Luck 4 Rosaluna 5 Oh Si 6 Remehue	53 53 49 48 47	6 2 5 3 1 4	C. Pezoa S. Vásquez A. Poblete L. Toro J. Duarte R. Sagardía	L. Herrera C. Tapia G. Sarmiento J. M. Baeza J. Salas J. B. Argagnon
7 Tresillo	47	7	E Suárez	C. Muñoz

OCTAVA CARRERA. 8 las 17,35 horas. 1,000 metros. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4.

to:	1 Montesano 2 Azul Marino 3 Rapehue 4 Cachivachera 5 Tabel 6 Burrito 7 Testimonio	58 6 P. Ullos 55 2 C. Leighton 55 5 C. Pezos 54 3 E. Guajardo 54 8 V. Bravo 53 1 S. Vásquez 53 4 C. Sepúlyadi	J. Inda J. Inda L. Santos C. Muñoz A. Petit J. Melero
	8 Que Pase 9 Carmen Maria	50 8 L. Toro	Jose M. Baeza
	Waria	49 9 J. M. Araven	a M Muscat

NOVENA CARRERA - A les 18.05 hores - 1.800 metros-5a serie Indice: 11 al 211 Handicap - SEGUNDA VALI-DA PARA LA APUESTA

A Abarca G Melej L Gajardo R Quiroz F J M Baeza S Fuentes O Orellana R Allen V Escobillan

TRIPLE	14.	LA	APUESIA
1 Camincha 2 Pau Rosa 3 Hawk 4 Piloto Núñez 5 Taled	60 55 53 52	2 G 5 C 3 N	
alad.	6.1	00	Canthunda



## Cuidado con Pompeuse

#### Desiderio Muñoz llegó a la victoria N. 170

Desiderio Muñoz llegó a las 170 carreras al paso que Enrique Vidal enteró 91. Ambos son los ganadores de las estadísticas de 1970. Faltando una reunión del presente año (jueves 31) quedaron así:

DESIDERIO MUÑOZ 170 1 - ENRIQUE VIDAL 91

Sergio Vásquez 127 Carlos Pezoa 100 Carlos Sepúlveda 89 José M. Aravena 88 Sergio Azócar 83 Luis Toro 83 Carlos González 63

Claudio Leighton 60 ) - Oscar Escobar 58 Ernesto Guajardo 55 Galvarino Jorquera 55 Valentin Ubilla 53 Rigoberto Claveria 49 Luis Yáñez 47

#### PREPARADORES.

- ENRIQUE VIDAL 91
 - Oscar Silva 79
 - Augusto Breque 66
 - Jorge Inda G. 64
 - Julio Castro R. 53
 - Guillermo Sarmiento 43
 - Gustavo Pombo 42
 - Juan Melero 39
 - César Covarrubias 35
 - Oscar Covarrubias 35

9 - Cesar Covarrobias 35 10 - Antonio Vodanovic 35 11 - Carlos Tapia 12 - Alvaro Breque 31 12 - J B Castro 31 12 - Ernesto Inda G 31 Delfin López 31



## Principe Blanco: muy bien en corto

Buena impresión dejó Principe Blanco. Montado por Avelino Parra, fue movido en 500 metros, señalando para ese trayecto el tiempo de 29 segun-dos 2/5.

PISTAS DE CARRERAS.

SOBERBIO (O. Osorio) en 1.15. últimos 500 en 33. DOLENCIA (L. Yáñez) en 1.15. 500 en 32.

100 metros

MIDIDI (O. Osorio) DICKENS (aprendiz, y NUBECITA (L. Rive-ra) en 1.02, iguales CACUSA (A. Parra) en 1.03.

1 Astro 2 Okuma 3 E. Santo 4 Burlador 5 Mariem 6 Acampado 7 Rubi Roja 8 Tinita 9 La España 10 Mayana

HARIBAL (J. Aracena) en 49 KURIHUILOUE (L. Rivera) en 49 SWEET MAID (H. Olguin) en 49 MALLOCO (P Cerón) en 51

500 metros

PONCIANO (C. Ojeda) y LA ET (J. Aracena) en 30.3/5, iguales FRANCONA (C. Ojeda) en 31 HISTORIETA (L. Yáñez) en 3

DECIMA CARRERA. A las 19.40 hores. 1.200 mètros. 7a. seris. Indice: 13 al 19 Han-dicap. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

MAGAROTA L. Cifuentes 49.1/5 PECOS L. Toro 50.2/5 MEDONIA C. Ocempo 48. PAU ROSA G. Jorquera 51. ESTRIBOR L. Cifuentes 49.1/5 MISION INSOLITA L. Toro 51. REMEHUE R. Sagardia 51. BLOCKER M. Remirez 50

SERNASA E. Suárez y COLMO
R. Romero 1.19.1/5
MARIA: TERESA C. Sepúlveda
1.20.4/5
TIA: AO J. Sepúlveda 1.18.2/5
SOUFFIEE G. Jorquera 1.17.3/5
BANQUERO N. Urrutia 1.18.1/5
DESTINO L. Toro 1.16.3/5
DOLCE VITO P. Ulboa 1.18
FALLUTO J. Sepúlveda 1.20
POMPEUSE E. Suárez 1.16.4/5
SQ#LTICIO A. Trujillo 1.18.4/5

HARDAMO A. Pereira 1 30 QUINCY A. Pereira 1.33 DOMINIO L. Cifuentes 1.32.3/5

## Hipódromo

1a. CARRERA 1 200 Metros. A las 17 horas Indice 5 al 0. Primera Válida para la Triple N°

482	1	Arguera	56	13	J. Carrasco	V. Contreras
8-2-5	2	Robespierre	53	15	C. Diaz	G. Avila
reap.	3	Last Ras	53	1	O. Inzunza	D. Torres
4-4-8	4	Lombarda	53	14	P. Cerón	R. Villa
10-6	5	Que Risa	51	6	A. Pereira	R. Villa
13-	6	Tartarus	53	5	L Rivera	C. Miranda
5 - 4	7	Como Luz	52	7	G. Fernández	J. Bta Castro
eap.	8	Arca	51	10	O Osorio	H Yañez
4-90	9	Cajita de Plata	51	4	J. Maira	E. Scala
7c-10c-	10	Carabancel	51	8	J. Aracena	E Rodriguez
12-4-10	11	Currucana	51	11	R. González	N. Peralta
eap	12	Checambinha-	51	3	L. Murillo	A Amaro
12c-7-8	13	Libertatis	51	12	M. Grasso	A Lab
13c - 7	14	Manager	51	2N	. N.	Fdo. Castro
reap.	15	Young Dog	51	9	A. Trujillo	J. Cavieres A.

2a CARRERA 950 Metros. A las 17.30 horas. Condicional. Segunda Válida para la Triple Nº

debuta	1	Berrizada	53	1	0	Cerda	E Beuzember
debuta	2	Bilita	53	6	A	Pereira	Fdo Gazmuri
debuta	3	Bona Nova	53	5	G	Fernández	R Pardo
debuta	4	Bonita Springs	53	7	H	Olguin	I. Duque
debuta	5	Esotra	53	4	N.	N	H Yanez
debuta	6	Granadeira	53	8	D	Muñoz	R. Bernal G.
debuta	7	Princesa Mora	53	3	H	Pilar	J. Posadas
debuta.	8	Sonriente	53	2	V	Ubilla	H Jara
debuta	9	Stanima	53	9	G	Farfân	A. López

3a. CARRERA. 1.200 Metros a las 18 horas. Indice 13 al 2 Tercera Válida para la Triple Nº 1

	9-5-1	1	Economist	51	13	D. Muñoz	J. Santos
- 1	1-7-12-1	2	Llanos	59	1	J. M. Aravena	Llanos
-1	5-11-6	3	Abijah	54	6	Eque López	L Santos
- 1	2-3-7	4	Chandra	52	5	C Leighton	L Santos
-1	11-8	5	Dickens	54	7	G. Meneses	V. Contrera
).	5-2-3-7	6	Paiguino	53	10	N N	H. Galaz
-	12c - 8	8	Lentejita	52	4	J. Castillo	D. Miranda
	2-3-5	В	Chantaita	52	8	G. Saavedra	R. Quiroz F
-1	7c-7c	9	Lanzazo	52	11	D. Basoalto	S. Gajardo
-1	12c-8	10	Ponciano	52	3	O Ojeda	R Rabello
	3-3-7	11	Sans Souci	52	12	G Meneses	R Bernal (
0	5.2	12	Saturnina	52	2	P. Herrera	L H Sorre
	5-2-10	13	Chanquito	50	9	Edo. Soto	N. Peralta
1				-			

Corral 3 con 4

CUARTA CARRERA. 1.200
metros a las 18,30 horas.
Indice 9 al 6 PRIMERA
VALIDA PARA LA TRIPLE N°
2

-						
9-10	1	Modernita	54	13	S. Pradenas	L Santos
90	2	_Las Pataguas	53	15	A. Pereira	J Zuñiga
5-8-13	3	Maria Margarita	53	1	L. Camus	L Guerrero
10	4	Tutela	53	14	L. Murillo	A Lopez
5	5	Aguanahi	52	6	L. Garcia	A Donati
reaparece	6	Catete	52	5	D. Muñoz	L Rodriguez
8-7-4-6	7	El Ciruja	52	7	A Claveria	R Villa
3-9-1	8	Furare	52	10	J Pacheco	J. Melero
9-10	9		52	4	C Ojeda	R. Rabello
3-12-6	10		52	8	L. Caroca	L Toledo
13	11		52	11	D Cefda	E*Beuzemberg
reaparece	12		51	3	L. Yanez	P. Molina
reaparece	13		51	12	E Suarez	J. Melero
6-10c-5-11	14		5.1	2	J Carrasco	V Contreras
reaparece	15	Tue Tue	51	9	H Olguin	M. Araneda

## POOL, como buen hijo de Scelto, volvió a mostrar sus condiciores en La Palma y ganó con mucha claridad

QUINTA CARRERA. 1.200 metros a las 19 horas. Indice 12 al 9 SÉGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

1.000 Metros

PISTA DE CARRERAS Nº 2

1.000 Metros (del partidor)

COPPERLAND R. Claveria

30.2/5 ARCHIBALDO C. Garcia 30.

VOLATIL L. Toro 36 2/5 TALED C. Sepúlveda 38. ENEAS R. Jaque 38. ALARMISTA J. Duarte 36.

BURLADOR C. Garcia 44 1/5 NEW MASTER A. Poblete 45 RELUMBRANTE Aprendiz 44 4/5

PISTA DE ARENA

500 Metros

700 Metros

PIHUELO R. Claveria 1.4. MORA R. Jaque 1.1.3/5 MAMAYA E. Väsqeuz 1.3. LUCILO E. Suárez 1.3.1/5 STAMPIS A. Poblete 1.2.3/5 1.200 Metros

# 5 J. Toro 7 D. Muñoz 10 V. Ubilla 4 N. N. 8 R. Claverla 11 L. Murillo 3 A. Parra 2 Edo Suarez 9 N. N.

SEXTA CARRERA 1.200
metros. a .mb 19.30 horas.
CLASICO TERCERA VALIDA
PARA LA TRIPLE Nº 2

11-	9	Lord Turf	53	16	J. Salinas	F. Gazmuri
7-7-	2	Exacta	53	13	J. Maira	M. Maira
	3	Karla	53	15	V. Ubilla	C. Tapia
1-7c	- 7	Marabutto	53	1	E. Suarez	J. Melero
reap	- 2		52	14	G. Meneses	L. Contreras
6-5-4-9	5	All Aren	52	6	L Murillo	F. Castro
2-1-3-7	6	Diestro			E Soto	N. Peralta
10	7	Huapango	52	5		
reap	8	La Notre	52	7	D. Muñoz	F. Castro
7-3	9	Turista	52	10	N.N.	A Petit
	10	Queilen	52	4	G. Saavedra	R. Quiroz
reap	11	Cocoz	51	8	N.N.	A. Ramirez
3-12-4-15			51	11	O. López	P. Molina
reap	12	Braham Hill	51	3	A Parra	E Caceres
reap	13	Fenicio			N N	E. Scala
14	14	Cobija	50	12		
20-40-40-20	15	Chary	52	2	C. Leighton	L. Santos
						C Avila

7a. Carrera 1.200 Mts. a les 20,05 horas indice 23 al 18 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

8a. Carrera 1.200 Mts. a las 20.40 hrs. Indice 20 al 12 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1-6-1	130	Yelcho	60	1	V. Bravo	R Pardo
8-12-5-	2	Francona	54	6	C. Ojeda	R Rabello
2c-1c-7c	3	Mistelle	54	5	J. M. Aravena	P. Bagū
reap	4	Orissa	54	7	G Meneses	H. Mirande
12c-6-	5	Pataty	54	10	C. Sepúlveda	E. Inda
12-8-7-	6	Enroque	53	4	G. Farfan	C. Zuñiga
5-2-6-10	7	Sardónico	53	8	N. González	F. Castro
5-4-7-	8	Esrica	53	11	V. Ubilla	D. Torres
2-3-7c-0c	9	Malvazul	52	3	G. Fernández	J. Metero
reap	10	Prepulosa	53	12	D. Cerda	G. Avila
reap	11	Cubby	52	2	U Gaete	R. López
2-6-	12	Natai	52	9	L. Yanez	P. Molina.

9a. Cerrera 1.200 Mts. a les 21.10 hrs. Indice 17 al 13 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLEN° 3 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

11-7-2-	1	Aguador	54	13	A Parra	A Vodanovic
4-14-5	2	Kao Ky	-54	1	D. Cerda	E. Beuzemberr
4-1-8-3	3	Pasional	54	6	E Soto	N. Peralta
reap	4	Doña Cargosa	50	5	R. González	N Peralta
reap	5	Zurdo	54	7	N. González	R. Pardo
1-	6	Carolina	53	10	J. Toro	E Pinochet
6-	7	Go To	53	4	L. Yanez	P. Molina
9	8	Maria Soledad	53	8	P. Herrara	L. Sprrel
6-1-8-	9	Baldaguino	52	11	D. Muñoz	C. Valenzuela
1-5-3-0c	10	El Fortin	51	3	L Caroca	L Toledo
9-8-	11	Milko	52	12	D. Basoalto	A Donati
11	12	Aristôteles	51	2	J. Castillo	Fco Castro
1-8-13c-11	13	Cucusita	50	9	J. Eguren	H. Miranda

10a. Carrera 1.200 Mts. a las 21.45 hrs. Indice 39 al 26 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

	_		_			
reáp	7	Puro Oro	59	13	J Toro	J. Melero
2-	2	Marmota	56	- 1	G Meneses	H. Miranda
8-6-			56	6	C Ojeda	R Rabello
5c-14	3	Monumento	50	5	D. Sagardia	-R Rabello
	4	Asturiano	55	4	B Campos	H Yanez
3.3-6	5	Mi Lindita				H. Yanez
reap	6	Buen Trago	48	10	P. Bustos	
reap	3	Principe Blanco	55	4	D Munoz	E Cáceres
11	8	Shalom	53	8	D Cerda	G Avila
4c-2c-3c-			53	10	J. M. Aravena	P. A. Bagli R.
	9	Soborno	52	3	H Pilar	I Duque
10-8-9	10	Acacıı	51	12	A Claveria	E Reuzemberg
4-6-	11	Araujo	48	12		
6c-5-5-12	12	Marenna		2	A. Pereira	J. Inda
100	100	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	48	9:	E. Suarez	G Julia

0

ELENCO (E. Naranjo) y REY PO BRE (G. Saave dra) en 101, igua

3/5 TECAS GIRL (H. Pilar) en 31. PRINCIPE BLANCO (A. Parra)

en 29, 2/5

55 6 C Pezua 54 2 J M Aravena 53 5 L Caroca 52 3 C Garcia 51 10 S. Väsquez 50 8 N N 50 1 M Ramirez 50 4 L Toro 49 7 A Poblete 49 9 J Duarte



# LOTERIA de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.121 EFECTUADO EL 27 DE DICIEMBRE DE 1970

| The color of the F 2.000

6007 - 100

6007 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 100

6008 - 10 3 Les corresponde E° 310 al Entero y E° 15.50 al Vigésimo, además del premio que figura 20902 — 20915 — 20915 — 30924 — 1 20966 — 1 20999 — 56 21 ENRIQUE ACURA LECERF GERMAN HINOIOSA GONZALEZ HUMBERTO FAUNDES RIVERA



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



## MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ISPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X Consultas de 14 e 16 hrs Mac-Iver 142 2: piso Oficina 204 Fono 393601 Pedir hore Lunes Miercoles y Viernes Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicine Interne Corazór Higado-Rinón-Estómago, Obesidad San Antonio 427 Of 715 Hora de stención de 5 a 7 Teicfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

10

Cirujia General Vias Biliares y Páncreas Martes y Viernes 5-a 7 P. M Avda Bulnes 80 Dpto, 108 10° piso Fono 716973

#### OCULISTAS:

eda 1040-Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas 18 a 19 30 hrs. Sébado de 12 a 13 hrs.

#### PEDICUROS

AVILES AVILES

Pedicuros - Practicantes Domicilarios Llámelos al 87596 - 91566 En Rancagua Sábados 21913

#### PRACTICANTES

LUS ALDUNATE

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones inedicas en via urinarias
culariones Impacciones
Atencion domiciliaria



Formularios

Hojas Cartas

Memorándums

FIN

E-1.350

bandera 627

- ARTES GRAFICAS MODERNAS =

La mejor Organización Comercial

en su ramo, al Servicio de Ud.

ESPECIALIDAD EN

Memorias

Diarios-Folletos

Revistas

POR EXTRAVIO queda nulo che-que Nº 331447 Panamericano. Eº300

A-28-6
D. José Dolores Pozo Urriola desea inscribir su escritura de cession de 15 de Mayo de 1968 ante D. Fernando Esconario de 1968 de 1969 de 1969

A-26-28-29-6

QUIEBRA Federico Ponce Valdivia 2o Juzgado Civil Resolución 22 de diciembre 1970, ordenó publicar solicitud Sindico para que se sobresea quiebra art 133 y siguientes Ley de Quiebras. Secretario C-31-6

OUIEBRA Distribuidora Comercial Chilena Limitada Segundo Juzgado Civil. Resolución 15 diciembre 1970 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindico el día 14 julio 1970. Secretario.

POR haberse extraviado título Nº 280446 por 1.900 acciones del Banco de Chile a la orden de José Barriga Puelma queda nu-lo en virtud del presente aviso.

QUINTO Juzgado Civil concedi 3 posesión efectiva herencia Jaime García Palazuelos a Jaime. Ramón Ignacio. Cristián, Juan Pablo. Luis Felipe y María Francisca García Merino, sin perjuicio derechos cónyuge María Benitez Martinez Inventa-roo solemno practicaré 30 actual. 15 horas. Secretario.

A-29-30-31-6

QJINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Edilia Núñez a Ramón Hernan Núñez Secretario. A-29-30-31-6

QUIEBRA Alfredo Musa Valla-dares. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 11 de Diciembre 1970 tuvo por a mpilada nómina acreedores reconocidos con crédito preferente de primera clase del Fisco por E 1.116.427.23, intereses y mul-tas Secretaria.

POR EXTRAVIO Contrato 5457— Pagaré Resjustable E\* 10,000 queda nulo

PRIMER Juzgado concedió pose-sión efectiva Julio Gutierrez Hormázábal, para Julio y Mirtha Gutierrez Muñoz: sin perjuicio derechos conyuge Ana Muñoz Núñez

SEXTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herància intestada Carmen Santibañaz Espinoza, a hijos menores, Carlos, María Salvador Santibañaz, sin perjucio derechos cónyuge sobreviviente José Salvador Ramón. Practicar

NOTIFICACION — Tercer Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago. Presentosa José Simón Marquez Marquez, contratista, cálle Rengo 1362, exponiendo lo
principal que demandaba nuildad matrimonio contra Maria
Tereta González Zamóra i
profesión, domicilio ignorado,
verificado 18 marzo 1958
Circunscripción Universidad,
Inscripción 211, razón incompeprofesión, domicilio ignorado, verificado 18 marzo 1958 (circunscripción Universidad, Inscripción 211; razón incompetencia Oficial Civil respectivo, Primer otrosi, documentos, segundo, notificación avisos, tercero, oficios, cuarto, apercipimiento fijar domicilio, quinto patrocinio poder I Corte designificante de la proveyó. Santiago, treinta septiembre 1970 to principal, interpuesta demanda, trailado, primer segundo y larces controli, como se pide cuarto tengase presente, Rol 2010-7 Papel 247. Edua-1 de Juzgado resolvió santiago discinueve Diciembre 1970 Como se pide publicandose avisos diarios "La Nacion" "La Prensa" y Diarro Oficial. Consecuencia notifico demanda providencias insertas Maria Tereas González Zamora, bajo apercipimiento notificarle estado resoluciones si no fija domicilio urbano limites tribunal, dentro emplazamiento.

A-31-6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Joaquín Veras Mondeca, para Antino, Isabel, Jorge, Joaquín, Susana, Roberto, Eugenio, Verónica y Pedro Vera Villanueva, sin perjucio derechos cónyuge Guillermina Villanueva Pérez Trámite Ley 16271, articulos 33 siguientes.

CUARTO Juzgado conedió posesion efectiva Manuel Antonio Orago Trincado a Manuel Antonio Ana María, Carlos Eduardo Orego Herreros sin neriulcio derechos cónyuge Filomena Herreros Rodríguez. A 26-27-29-6 s Rodriguez A-26-27-29-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Co-fré Ramilez a Ana Jovit. Julia Isabel, i lumberto Victori. Maria Soledad Cofre Vidal sin perjuicio derechos conyrige Ana Vidal Marambio. Practicaré inventario solemne treinta actual, diez horas. Secretaria. A.26-28-29-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efective Guillermo Núnez Vidal a Carlos Alfredo Núnez Jara sin perjuicio derechos cónyuge Floridora de las Mercedes Jara Alegría. Practicaré inventario 31 actual, diez horas Secretaria.

A 26-28-29-6

A-26-28-29-5

A-26-28-29-6

QUIEBRA: Sociedad ComerciaPonce y Jarcía Limitada Sepundo Jurgado Civil de Mayor
Cuentia de Santiago, por resolución de fecha 10 de Diciembre
de 1970 se deciaró la quiebra
de la Sociedad Comercial Ponce y García Limitada, comerciante, con domicilio en Erasmo Escala 2880, representada
por don Guillermo Ponce Narviãos, con el mismo domicilio
anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero dia al
Sindico de Quiebras, bajo peta de ser tenidos como encubridores y cómplices de la quiebra. Adviértase al público que
to debe hacer pagos ni entregas de mercaderias a la sociedad fallida, bajo pena de nuildad de las mismas Los acreedoda fallida, bajo pena de nuildad de las mismas Los acreedoda fallida, bajo pena de nuildad de las mismas Los acreedodor le República deben verificar
sus créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibrimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el
diario "La Nacion"

la nierri on de directores suplen-tes. Se eleva a 3 el número de re-visores de cuentas. Se elimina el voto por correo y se amplia a 5 días el periodo de funciona-miento de la Comisión Receptô-ra de Sufragios. Se suprime el máximo de 1000 acciones que puede tener cada cooperado.

2 30 6

C-24-26-28-29-30-6

PRIMER Juzquido Civil de San Miguel. Con fecha 21 de septiembre de 1970, se concedió la
posesión efectiva de las herercias intestadas de doña Celinda
Jorquera González y de don Manuel de la Cruz Paredes, a sus hi
pos legitimos. Lucla del Carmen
Amelia Rosa. Alamirio y Manuel
de la Cruz Paredes Jorquera y a
sus nietos legitimos. Ricardo
Enrique, Páctor y María Juvenia
Paredes Gutiérrez, quienes
concurren a la herencia por
presentación de su padre
legitimo Ricardo Paredes
Jorquera Beneficios Ley
16.271 Secretario.

A-30-6

RESULTADOS elección directiva Sindicato Profesional Comerciantes Artículos Usados Mercado Persa". Presidente. Joel Bazze Benaivides. Socretaria María Trincado, Telocreto Ulbar Chamorro, Directores Guillermo Burgos y Victoriano Rojo. Stgo. 17 Diciembre de 1970.

HABIENDOSE extravisace letra por la suma de US 990.678 06 aceptada por Compaña de Arero del Pacifico S A girada por el Banco Central de Chile con vencimiento al 27 de Marzo de 1971, queda nula y sinvalor por haberse dado el aviso correspondiente, procediéndose a la extensión de un documento de reemplazo.

### 8 CITACIONES

COOPERATIVA DE Viv y Servicios Habitacionales "Los Avellano Ltda". Cita a Junta Extraordinaria para el dia 3 de enero de 1970 a las 10,00 y 10,30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en los Quillayes 395 - A El Secretario.

A. 29

#### 9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS:compren sus argollas en la fâbrica más antigua do Chi-le Casa Sostin, Nueva York 86 A 20 10

12 BOMBEROS

OCTAVA Compañia de Eomberos de Santiago "La Union « Fuerza" Por orden del 5r Capitàn, cito a la Compañia a Ejercicio para el da Martes 29 del presente mes a las 20,00 horas. Tenida de civil, punto de reunión. El Cuartel El Ayudante

#### SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaria General CONCURSOS LEY Nº 15.076

Llamase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los

PARA EL REGIONAL CONCEPCION UN MEDICO PEDIATRA" de Medicina Preventiva, con cuatro horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

UN MEDICO PEDIATRA" de Medicina Preventiva con dos horas e jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postula-ciones hasta el 19 de enero de 1971, a las 12 horas, en la Ofici-na de Partes del Servició Médico Nacional de Empleados. Ban-dera N° 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarias de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

#### RESULTADO GRAN RIFA

ORGANIZADA POR COOPERATIVA DE VIVIENDA "KYBALION"

Sorteo efectuado el 21 - XII - 70 ante el Notario de Santiago, Sr Sergio Rodriguez Garres PRIMER PREMIO: 1 Lavadora Hoovermatir de Luxe N. 17471 de Doña Maria Aguiar domiciliada

SEGUNDA PREMIO: 1 Refrigerador "Fensa" 8 Dies N. 05234 de Don Howard Symmes F. dominila

do en Larrain N. 6361 TERCER PREMIO: 1 Televisor de 23 pulgadas N. 00124 de Don Carlos Cea R. dominilado en J. J. Perez 5327

#### SINDICATO PROFESIONAL DE AGENTES DE COMERCIO EXTERIOR

#### BANCO DE CHILE

	COMPRADOR	VENDEDOR
DOLAR	•• E" 12,21 •• E" 29,181 •• E" 3,368	E* 12,23 E* 29,597 E* 3,375
MERCADO DE CORREDORES		
DOLAR	. E" 14.33 , E" 34.248 . E" 3,953 . E" 14.48	E* 14,35 E* 34,727 E* 3,960 E* 14,60

SANTIAGO, 28 Dic. 70 (VIGENTE DESDE 28 Julio 70)

#### Itinerario LAN CHILE

LUNES-VUELOS:

101 Llega 19.50 Procedente de Mendoza 151 Llega 15.40 Procedente de Nueva York 151 Sale 16.35 Con destino a Buenos Aires 100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza

150 Sale 22.00 Con destino a Antofagasta, Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Miami y Nueva York y a todas las ciudades de USA.

MARTES VUELOS

171 Llega a las 12.30 Procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires. 453 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Mia

mi, Lima 170 Sale 13.30 con destino Buenos Aires, Rio Je Janeiro; Madrid Paris, Frankfurt. Conexiones: En Madrid, Paris y Frankfurt para toda

153: Llega 13,15 Procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima. 153 Sale 14.15 Con destino a Buenos Aires,

153 Sale 14.15 Con destino a Buenos Aires, Montevideo.
101 Llega procedente de Mendoza 19.50
100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza.
154 Llega 21.20, Procedente de Montevideo y Buenos Aires
154 Sale 22.15 Con destino a Lima, Cali, Panama, Miami, Nueva York.

Miami, Nueva York. Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

JUEVES, VUELOS:

171 Llega 12.30 procedente de Frankfurt, Paris Madrid, Rio de Janeiro, Buenos Aires. 455 Llega 12.15 Procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima 131 Sale 14.00 con destino a Isla de Pascua y

Papeete 141 Llega 22.30 Procedente de Asunción y

Antofagasta. 142 Sale 13.15 con destino a Buenos Aires y 452 Sale 21,45, con destino a Lima, Panamá y Nue

Conexiones: en Papeete a Sydney, Aukland, Honolulu, Tokio

VIERNES, VUELOS

155 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Mia ni, Panamá, Cali y Lima 155 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires y

Montevideo

101 Llega 19.50 procedente de Mendoza 100 Sale 17.30 con destino a Mendoza 156 Llega 21.20 procedente de Montevideo y

Buenos Aires.
156 Sale 22.15 con destino Lima, Guayaquil,
Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Miami y Nueva York a todas las
ciudades de USA y Canadá.

SABADO. VUELOS:

451 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Panamà, Lima 621 Sale 8.15 con destino a Bariloche 143 Llega 17.55 procedente de Asunción, Buenos

130 Llega 19.45 procedente de Papeete e Isla de

Pascua 40 Sale 8.15 con destino a Antofagasta y Asunción

620 Llega 19.05 procedente de Bariloche. 170 Sale 13.30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris, Frankfurt. 450 Sale 21.45 con destino a Lima, Guayaquil,

Miami y Nueva York Conexiones: En Madrid, Paris, Frankfurt, a todas las ciudades de Europa DOMINGO, VUELOS

157 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamá Guayaquil y Lima 157 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires. 159 Llega 19.40 Procedente de Buenos Aires.

152 Sale 9 00 con destino Lima, Guayaquil, Miami Nueva York.

Conexión: En Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas.

del estribo





El trago

El alcohol anula su capacidad para conducir

Facturas-Recibos Propaganda Affiches Guías de Entrega TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

una colina, en la Repúbli ca Soviética de Georgia. concita desde hace tiem-po la atención de los

arqueólogos.
Hace siglos la colina estaba, como hoy, sembrada de viñedos y las casas protegidas por la sombra de los árboles.

Junto a las viviendas y depósitos podían verse residuos de viejas construcciones. Al escam-par, cuando el agua de lluvia corria a raudales por los rápidos de la colina, los vecinos salian a "pes-car" oro. Apartando las ce-pas le viña rastreaban los surcos y regresaban a casa con trozos de pendientes, broches, mone-das o collares de oro. La cosa había entrado en la normalidad y a nadie sombraba. Abajo, en Vani, habia quienes adqui rian el oro: lo fundian y se deshacian de el. El oro de esos objetos era de la me

En los años 30, se inicia-ron en la colina de Vani los primeros trabajos de excavación, pero la gue-rra obligó a suspender-los. En 1947 llegó al lula primera arqueólo ga de Georgia, la profeso-ra Nina Joshtaria, comen-zando la verdadera historia arqueológica de

Las excavaciones ciones, donde los árbo les son ralos, y dada la conformación prominen-te del monte, desde el cual se divisa un grandioso panorama de varios kilómetros de radio, parecla un lugar apropiado para albergar un templo

El santuario debió ser

un pequeño templo des-truido por algún conquis-tador. En la parte ante-rior tenía una escalera de piedra, semejante a parte escalonada de las pirámides, que servia a los sacerdotes para ascen der a la cúspide Al lado. aparecieron los restos de un altar destinado a sacrifi un altar destinado a sacrifi-cios de animales También se descubrió un extraño sepulcro de tres cavida-des; en las laterales ya-cian un hombre y una mu-jer y en la del medio, una figura negra de hom-bre moldeada, en hierro bre moldeada en hierro de unos treinta centime tros de largo, que parecia carcomido por la herrum-bre. La estatuilla tenia pendientes y un meda-llón de oro. (Esa estatui-lla negra que tantas hipótesis y polémicas ha suscitado, se conserva en el Museo de Tbilisi (capital de Georgia y se sabe si es un talismo que cosa representa)

Los restos de objetos de barro permitieron esta-blecer la edad del santua-rio, calculada en dos mile

profesora Joshtaria traba-jó alli varios años Para los profanos en arqueología el éxito de la expedición resultó evidente en 1961, al descubrir un sepulcro con miles de objetos de oro. El precioso metal azuza siempre la imaginación, aunque nunca es la meta de la arqueología, más interesada en conocer la histo ria de las civilizaciones desaparecidas y que por eso mismo, valora igual

de hierro que testimonia

el grado de desarrollo de determinada cultura. El tesoro descubierto el grado de desarrollo de determinada cultura.

El tesoro descubierto por la profesora Josth ria, que hoy se conserva en el Museo de Tbilisi junto a otros hallazgos posteriores, venia a confirmar otra vez más la existencia de la legendaria Coljida del mundo antiguo, tornando perceptible y convirtiendo en realidad las leyendas del vellocino de oro y los relatos de los antiguos según los cua-les en Coljida existió un poderoso reino de mu-chas ciudades densamente pobladas, rico en

Los objetos hallados en

el sepulcro se distinguen por su alto nivel de factu-ra y no desmerecen en nada a la orfebreria del mundo antiguo. En las diademas, pendientes y collares se advierte el influjo heleno y persa, pero sobre todo el de la se del microscopio para sus finisimas incrustacio nes en oro, y para mol-dear figuras plásticas de animales y aves. El gra-do de perfección de los objetos fabricados por los orfebres indígenas despejó toda duda sobre la rica prehistoria de esa

En 1966, al ampliar la antigua carretera de Vani y pavimentar la ru-ta, los constructores descubrieron una obra de albañileria y las autorida-des locales comunicaron el hallazgo a los arqueólo-

El ancho sendero em nado que arranca de por los arqueólogos, está recubierto de gruesos guijarros entre los que aparecen restos de crá

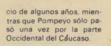
hondonada que se abre sobre la ciudad, estuvo en su tiempo el acceso a la izquierda, hay restos de muro, torres y cuarte les, y a la derecha, dos grue sas losas escalonadas que presentan hendiduras producidas por las pisadas de los caminan-tes que entraban a la ciu-dad. Este detalle insignificante sirve para rememo-rar la vida de la ciudad que se detenian un instar te al entrar en la ciudad. nos hace oir mentalmen-te el sonido de los pasos de hombres y caballe

En una pared, junto a la cual se conserva un màrmol pulido que sirvió de asiento o una estatua, hace dos mil años que alguien escribió en griego "Oro a ti, soberana". Todo indica que la ciu-

dad fue destruida de una manera fugaz Más allá del postamento de la desaparecida estatua, hay una especie de tabernáculo. Al excavarlo se hallaron numerosos rec pientes que debian ser donaciones a los dioses En el momento de ser destruida la ciudad, los sacerdotes no debieron tener tiempo a recoger las anforas, y los arqueólogos han encontrado en

Más allá de la puerta de entrada a la ciudad se extiende una calzada adoquinada, cuya excelente conservación bajo Por esa razón, los arqueó-logos han dejado en una parte los escombros formados a lo largo del

Al principio —dice Otar Lordkipanidze, arqueólogo georgiano -Vani habia estado la ciu-dad de Suria, conquista-da por el romano Pompeyo en el siglo primero, pe ro en veinte años de exca que hacen dudar de esa hipótesis. La duda pro-viene ante todo de que se han encontrado pocas vasijas de uso do méstico, muy pocas para una ciudad como Suria. Nuestras dudas se vieron reforzadas por una nueva lectura de los autores griegos y romanos, que nos permitieron esta-blecer que Pompeyo no conquistar colinas, por la sencilla ra-zón de que no tuvó tiem-po para hacerlo, como lo demuestran las crónicas de su expedición que se han conservado. En segun-do lugar, en las ruinas he-mos descubierto testimo-nios de dos destrucciones sucesivas, sufridas por la ciudad en el espa-



Coljida fue destruída por Farnak y a los pocos años Mitridat Pergam volvió a atacarla. ¿No serán las huellas de esas dos agresiones las encontradas en la colina de Vani?

"Estamos, pues —nos ce Lordkipanidze excavando una gran ciu-dad, en la cual no hemos encontrado aún restos de grandes viviendas, pero hemos descubierto varios templos; donde ha bla pocos objetos de barro de uso doméstico, mientras hallamos ricos sepulcros y valiosos objetos de cultura. La ciudad destruida en dos ocasio nes fue abandonada y du-rante siglos nadie la poblo por considerarla un lu gar sagrado.

Considerando todos esos datos, podemos suponer con cierto grado de probabilidad que la colina de Vani era muy extensa y que estaba consagrada al dios principal de Coljida, que debió ser una ciudad santuario, compuesta de una serie de templos".

arqueologia mundial conocen muy pocas ciu-dades de ese género. Pe-ro eso no es todo. De he-cho los arqueólogos han descubierto alli dos ciu dades. Al profundizar en la superficie de la ciudad descubierta, los ar-queólogos establecieron que estaba construí-da sobre otra, nacida más de quinientos años antes de nuestra era. Las piedras de las constru ciones primigenias ha-blan sido utilizadas en parte en las nuevas edificaciones La ciudad primitiva no estaba cimentada sus edificios descansaban directadescansaban directa-mente sobre la roca, en la cual cavaban los sepul-cros los habitantes de la primera ciudad. Hasta ahora no se ha podido establecer sistema de localizar los sepulcros. Es probable

que los hicieran junto a sus moradas.

Excavaciones de Van: Cabeza de satfrico (bronce).

¿Cuántos siglos vivió esa primera ciudad? Enci-ma de los sepulcros se construyó la nueva ciudad y los cimientos de los templos y murallas debieron toparse y des-truir esos sepulcros Luego, a lo largo de dos mil años, las lluvias estuvieron lavando los testimo-nios del pasado, mientras que los derrumbes y desprendimientos su obra destructora, y en los últimos dos siglos la búsqueda de tesoros fue casi una profesión para los vecinos de la comar-ca Pese a todo eso, los arqueólogos siguen descubriendo sepulcros con miles de objetos de

En otoño pasado se descubrió el sepulcro de un guerrero al pie de la muralla. Es un milagro que los constructores de la ciudad superior no tocasen el montón de pie-dras que cubrian los sepul-cros de Coljida. El guerrecros de Coljida El guerrero estaba enterrado con
sus armaduras de bronce, y a su lado tenia lanzas afiladas, espada y
otros objetos, al parecer,
destinados al mundo
sepulcral. El yelmo del
guerrero está ornado
con figuras de jinetes
labradas en oro.
Las operaciones de

Las operaciones de limpieza y extracción de los objetos duraron va-rios días. Todo el mundo comprendió la importan cia del hallazgo, pues es la primera vez que se descubre el sepulcro de un guerrero del siglo IV de nuestra era, tan importante para los histo-

En otro lugar, junto a la muralla se encontró tam-bién un monton de pie-dras que hizo suponer sepulcro pronto se estableció que el hueco estaba despeja-do Al parecer, hace algunos decenios alguien des cubrió el sepulcro y trató de sacar todo lo que pu-do Pero como los busca-dores de tesoros no se interesan por los objetos de cerámica, bronce y hierro, se pensó que alli podían quedar objetos

las piedras que cubrian el sepulcro, pudo compro-barse que los merodiá-dores no habían tenido suerte, pues habían cavado con poca ventura er medio del sepulcro, en-tre un esqueleto de caballeria y otro de mujer, y desilusionados debieron pensar que aquello ya había sido explorado antes.

En el sepulcro se han encontrado más de mil quinientos objetos, ánfo-ras, vajilla, ornamentos y cientos de objetos de oro. En ese lugar se han encontrado más de mil encontrado encontrado objetos procedentes de Grecia y

de Asia Menor y frascos de vidrio fenicios de perfumes, pero la mayor parte de los objetos son de fabricación local,

ILIN PALA

Se conocen los pueros de Coljida: Fazis, el más grande. Dioscuria, etc. Se conoce también el nombre de la ciudad del rey Aeta, padre de la legendaria Medea, cuya capital se llamó Kutayei. Se conocen asimismo los nomocen nocen asimismo los nom bres y la localización aproximada de otras ciudades y pese a todos esos datos, resulta que el descubrimiento de la antigua Coljida está ape-nas en sus comienzos,

## Trasplante del cerebro: Les posible?

¿Qué opinan los científicos soviéticos del trasplan-te del cerebro? Nikolái Amósov, famoso cirujano, con-sidera de todo punto irreal el traplante de la cabeza de una persona a otra. "No es posible— dice el pro-fesor Amósov— saturar la médula espinal, es extraordinariamente dificil trasplantar la cabeza con la médula espinal y de todos modos no hay probabilidad de que adquieran vitalidad las radiculas del cere-

bro y de que obedezca al organismo.

Ademas, surge una enorme cantidad de problemas de regulación de los órganos interiores del or-

ganismo y de las glàndulas endocrinas". El profesor Amósov considera posible la existencia del cerebro aislado, pero no ve clara la reacción de la cabeza del cerebro, de la piel y del crâneo, a las

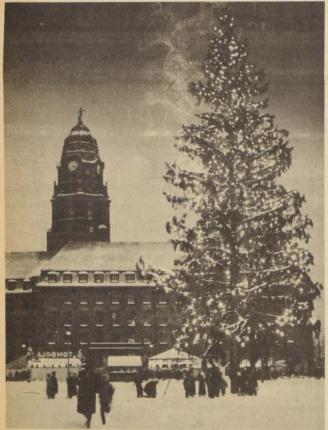
albúminas de la sangre extrañas y cada día nuevas He aqui lo que dice al respecto el profesor l Belichenko, subdirector del Instituto de Trasplantación de Organos y Tejidos de la Academia de Ciencias

órgano se resuelve siempre très tareas esenciales qu consisten en neutralizar la reacción de rechazo debi-da a la incompatibilidad de los tejidos, ejecutar la operación de trasplantes y hallar donador Peses a las enormes dificultades en la solución de las tareas enormes dificultades en la solución de las lateres enumeradas, actualmente se puede hablar de ciertos éxitos en el trasplante de riñones y de la posibilidad de trasplantar el corazón, el higado y el páncreas. Por lo que respecta al trasplante del cerebro, la tercera tarea, es decir, la existencia de donador cuyo de la companio de la cerebro.

tercera tarea, es decir, la existencia de donador cuyo cerebro se pueda trasplantar, es insoluble. Ante todo porque los órganos únicos del órganismo humano (como el corazón, el higado, el cerebro y otros), sólo pueden tomarse de un cadáver Pero el criterio básico de la muerte es la paralización total de las funciones del cerebro y si éste ha muerto, ha dejado de funcionar, ya no se puede restablecerlo. De este modo, actualmente no hay salida de este circulo cerrado. La existencia del cerebro humano aislado tampoco

La existencia del cerebro humano aislado tampoco es posible por razones éticas y jurídicas existentes en todos los países del mundo sin excepción.

Agencia Novosti





## El mercado de bollos trenzados

Una tradición secular de Navidad:

de Dresde

por Catherine Gittis

(PANORAMA DOR)



ATA LUCIA

MTIAGO. M

A PAULO.

Mu

VUSEO

## NE DEL CENTRO

198. Estado 237 (392100). Desde las 10.50 Hrs.- Perdidos en organisme manores)

pERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 Hrs. Sabata

get Monitos 825 (392414). Desde les 10 Hrs. Pistolero profe B pennie de Remegen

MANTES. Matias Cousiño 134 (381894). Desde las 11 Mr.

STINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735) Desde

cal. Agustinas 777 (35375). Desde les 10 Hrs. La

ASA Estado: Huérfanos ( 398488) 14; 16:30; 19 y 21:30 hrs. E

otilOA Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs.- Las agrana may, de 18). IN PALACE Huérfanos 1176 (60082). 15: 18.30: y 22 hrs.- L

GEN Huertanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. La dama v

grafanos Huerranos 930 ( 36707) Desde las 14 hrs. Baile de coss (Drama may de 18).

PERIO Estado 235 (397960) - Desde las 10 hrs.- Pussyc

et Huirtanos 840 (32838). Desde las 10 hrs.- Sueño ora est de 14).

30 Huerdanos 680 (34366). Desde las 11 hrs.- Scrooge (Mu uro. Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Asi

grad, Bandera 141 (61570).- Desde las 11 hrs.- Los girasoles de al Orama may, de 14).

að Monjitas 873 (302078) - Desdelas 10 hrs.- Esparta ecites (Acción menores). EIFICO Huerfanos 1147 (62921) - Desde las 10.30 hrs. El 4rb

III. Compania 1040 (65555).- Desde las 11 hrs.- Las gr esi (canadia menores).

fl Huerfanos 735 (31144).- Desde las 11 hrs. 8 Morpitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Como, cuando y co

III San Antonio 50 (380613) - Desde las 11 hrs.- Mujeres apasio sultrama may de 21)

TRA San Antonio I Valdés V. (36093).- Desde las 13 hrs.

Ul Huértanos 1055 (80909) Desde las 10 hrs.- Monja o madre na Perfecto.

MARTIN Alameda San Francisco (35357).- Desde las 14 hrs issenos héroes (Acción may: de 18)

MALUCIA. Alameda San Isidro (34718). 15; 18,30; y 22 hrs

MTIAGO. Merced 829 (32888) - Desde las 11 hrs.- El amargo fi Tuna may de 21)

PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Los

AL Huerfanos 757 (30611) - Desde las 11 hrs.- El Gran escap

ISSOR Ahumada Moneda (89761). Desde las 10.40 hrs. El n alvada (Drama May, de 18).

Ahumada 166 (66687). Desde las 10.40 hrs. Comando su

## Museos



SEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN AVDA DIEZ DE JULIO 641 Abierto al público viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 frado los domingos (entrada gratuita).

SEO DEL CARMEN DE MAIPU HISTÓRICO morista Ubicado er Ja planta baja del Templo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festi-la 15 a 19 horas.

USEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. TE-NA DE HIDALGO CERRO SANTA LUCIA Abierto la martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 somingos, , festivos de 15 a 18 horas

MACIONAL VICUNA MACKENNA MACKENNA 94 abierto martes a sabado de 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13

WISEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL NA NORMAL Abierto al público martes, a sába-a 3 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES satio a) público martes a sábado, de 9 a 12.30 y s 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 satrado los lunes

NASEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE IAL Abierto al público martes a sábado de 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos de 17 a 20 horas cerrado los lunes

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

EGANA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. La ingenua pecadora. Los intoca bles.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) 16:30: 18:45 y 22:15

HOLLYWOOD. Irarrăzeva 2900 (42389) Desde las 13 hrs Infierno en el Pacifico Espiona

sus programas mas nítidos en un

**GELOS** 

TELEMUND

17.30 CANTICUENTOS 17.35 LOS FABULOSOS CIEN 17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS 18.00 CANTICUENTOS

19,00 LARGOMETRAJE

XV canal 9)

19:JO LARGOMETRAJE:
"En busca del amor" con Elvis Presley y Wendell Corey
20:30 LOS CUATRO ELEMENTOS
21:00 TAMBIEN SUCEDE
21:05 EL ABOGADO DEL DIABLO
21:55 TV TIEMPO
22:00 MARTINI AL INSTANTE
22:30 HISTORIAS PARA NO DORMIR
23:30 EL ROSTRO DE LINCOLN
24:00 NOTICIARIO PROLENE
24:00 CIERRE

Teleteatro
17:00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
Con la animación de Elly Menz y Oscar Figueroa

18.00 NOTICIARIO PROLENE 18.05 CLASES DE FRANCES 18.30 AFRICA TERCER MUNDO 19.30 HIT PARADE

22.00 SIGLO XX 23.00 NOTICIARIO PROLENE 23.05 CIERRE

17.30
18.00 LOS HERMANOS BOLT
19.07 MINI HISTORIA JUVENIL
19.40 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.00 TELENOCHE
20.18 EL TIEMPO
20.23 HAWAI 5-0
21.49 EL LIBRO
21.40 JOTA EME
22.00 TELETRECE con Pepe Abad
22.40 LA GRAN JORNADA
23.00 INTRIGA DE PASIONES
23.40 TELECIERRE con Fredy Hube
23.55 REFLEXION AL CIERRE

13

Con la animación de Alfonso Ruiz 20.00 NOTICIARIO PROLENE 20.05 FIGURAS DEL DEPORTE Con Sergio Broffeld 20.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS 21.30 NUEVE DÍARIO 22.00 SIGLO XX

14.30 FEMENINO 70

Entrevista actores Padre Gallo JARDINERIA Clases de Guitarra 16.00 BUEN PASTOR 17.00 DIBUJOS ANIMADOS

14.30 MAGAZINE
15.00 NOTICIARIO PROLENE
15.05 LA CALDERA DEL DIABLO
15.30 JUNTEMONOS EN EL 9
Escribe y prepare Alicia Santaella
Tejidos
Cocina

13.45 U. C. ES NOTICIA
14.00 PASADO MERIDIANO
Teletarde con Mirella Latorre
v. Julio Perez
TELESIERE "LA TORMENTA"
CINE PARA UD
"Alma de Bohemio"
17.55 COLORIN COLORADO
17.30 ABOT Y COSTELLO

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) 16.30: 19 y 22.15 hrs. Las grandes vacaciones (Comedia menores).

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia- Bilbao (43948) 16; 19 y 22 hrs Sabata viene a matar (Acción may de 18).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 15:30: 19 y 22:15 hrs El árbol de Navidad (Drama

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16: 19 y 22 hrs. Rojos y blancos (May de 15).

PPE

0

0

ALHUE Pob Davila (581427). Desde las 14 hrs. Maternidad sin hombres. El graduado, El checal de Nahueltoro.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Desde las 13 horas. El analfa-beto Oliver. El sol brilla para to

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 horas. Inflemo en el Pacífico, Espione-je ultrasecrato. En la selva no hay estrellas.

GRAN AVENIDA. Gran Av 4830 (52163). Desde las 14 horas. Sabata, Viene a matar. (Acción, mayo. de 18).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 horas. Valparaiso mi amor, Viva Djan-go. Rumbo al patibulo.

LIRA. Pintor Cicarelli 2 (52181) Desde las 14 ho Valparaiso mi amor. A Diango Rumbo al patibulo.

MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 13 horas. Cuando los hijos se van Caba-llo prieto y azabache. Los cuervos están de luto .

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 horas El extra. Melodía inmor-tal. Hasta el viento tiene mie

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 13 horas. Pistolero profesional. El puente de Remagen. Escuadrón mosqui to.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 horas. Al servicio secreto de su majes-tad. La marca de la horca. Operación hermano menor.

ROMA: San Diego 230 (67258). Desde las 14 horas: Al servicio secreto de su majestad. Opera-ción hermano menor. La marca de la horca.



COUSINO. San San Ignacio 1249 (50657). 19:30 y 22 H



MARU Huérfanos 786 (397907) Descanso

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cla de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 Hrs. "Departamento sin muebles para el amor de Bariller y Gredy

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cla de Revistas Bim Bam Bum 19 21.40 y 23.15 Hrs. "Nueva Linea 71"



PICARESQUE Recoleta 343 (776883) 20 v 23 Hrs.- Cla de Revis

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Pronto Cia de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada

MUNICIPAL DE LAS CONDES Avda. Apoquindo 3384 (480531). Viernes. "Flores de papel" de Egon Wolff.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 horas. Hércules y los hijos del Sol. Maciste en las minas del rey Salomón. Bala por bala. SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 (51262) Desde las 14 ho-ras. Hércules contra los hijos del Sol. Bala por bala Maciste en las minas del rey Salomón.

SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 horas Sálvese quien pueda. (Comedia meno

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Los buitres tienen hambre. Espartaco, Entre dos pasiones.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625). Desde las 13 hrs. Por dinero casi todo, Rebelión con-tra. la generación hipócrita. Operación cerveza

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Algu-nas chicas lo hacen. Barcos satánicos. Nadie engaña a una mujer.

SECTOR SAN PABLO

ALAMEDA BRASIL-ESTACION ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12,30 hrs.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. El arbol de la vida. El tío del mono, Hecho en Paris.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96843) Desde las 11 hrs. La historia de Cristine Joersen. (Drama may de 21).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787) Desde las 14 hrs. Rumbo al patibulo, Viva Django, Valparalso mi amor.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. Infler-no en el Pacífico. Espionaje Ultrasecreto, En la selva no hay estrellas.

COLON. San Pablo Maipu (733146). Desde las 13 hrs. Y cuatro cabalgaron. Sed de crimen. Festival de los 11 premios de W Disney. MINERVA San Pablo 3230 (desde las 13 hrs. Corazón contento. Unetes del viento. Los muchachos de antes no usaban gomina.

MONUMENTAL Alamed 3943 (91555) Desde las 14 hrs Entre dos pasiones, Espartaco Los buitres tienen hambre.

SECTOR VIVACETA-

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 14,30 hrs Programa triple.

NACIONAL Independencia 801 ( 370594) Desde las 13 hrs. El chacal de Nahueltoro, El graduado, Maternidad sin nombre

VALENCIA.- Plaza Chacabuco 070288) Desde las 14 hrs. A servicio secreto de su majestad Operación hermano menor. La marca de la horca

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos (Maipú) ( 571530) Desde las 15 hrs. Los girasoles de Rusia (Drama may de 14).

MUNICIPAL (San Bernardo (591948) Desde las 14 hrs Virgenes impaciente, L'astragale NACIONAL (Puente Alto) 124). Desde las 14 hrs. Maten a Rommel Reino salvaje

PLAZA (Talagante) Descanso

PLAZA (Puente Alto) (324) Desde las 15 hrs. La fuga final Mujeres apasionadas

SANTIAGO. (San Bernardo) 591982) Desde las 14 hrs. Los ilusionistas.Los 3 caballeros.



MER SECTOR.— Mapocho - Avda. Bdo. O'Higgins, - Testi-Cerro Santa Lucia.— Fartú, Alameda esq. Estado, Brand. Bulnes 445: Santo Domingo. San Antonio 229; Klein, ida 210. Cañón Bandera 719.

SEGUNDO SECTOR.— Testinos - Catedral - Balmacedo OCC - Quinta Normal - Carrascal — Blancquaado. Matucana. Marucana 830. Valdivia. Catedral 1990. San Pablo San Pablo 330. Jacobis. Pablo 8030. San Pablo 8030. Jacobis. Pab

TERCER SECTOR — Avda. Bdo. O'Higgins - Ramón Freire Población Los Nogales - Zanjón de la Aguada - San Diego — in dio N° 3. Matucana N° 2. —E. 5 de Abril. Barnal del Mercado 301 República. Alameda 2298. Rondizzoni. Rondizzoni. 2398. Imperala Bascuñan. 699. Carrera. Los Pinguinos 4294. O'Higgins. Ramón Freira 2968 Mario.

CUARTO SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins - Franklin - San Diego - Avda. Bustamante.— Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna S21; San Diego, San Diego S53, Rencoverá, Avda. Matta 350. América. Arturo Prat. 1401; La Nacional, Portugal 1399, San Camilo, Av. Portugal 162; Ivon. Avda. Matta 1583; Giroz, Franklin 1070. Condor, San Diego 198

QUINTO SECTOR.— Providencia - Vitacura - Apoquindo Las Condes - Bilbao - Bristol Avda Providencia 1364. Kent Vitacura 3829. Cheul. Avda. Providencia 2699; El Tranque, Isabe La Católica 6072; Tamaya, Vitacura 7584; El Alba, Apoquindo 8486.

SEXTO SECTOR.— Irarrăzaval - Bilbao - Avda. Bustamante Macul - La Reina -- Carrillo: Irarrăzaval 1280. San Jorge P. de Valdivia: 2893. Santa Julia: Irarrăzaval 2800. Loreley. Echenique 6435: Valparalso. Aligandro Chadwick 2159. Oriente. Los Leones 2006: Strube Pucará 4201 Nullo J. P. Alessandri 3120. Los Espinos, P. de Valdivia 5814. Villa La Reina. Nueva Larrain 9000.

SEPTIMO SECTOR — Vicuña Mackenna - Zanjón de la Aguada-camino Melipilla - San Miguel : La Cisterna - ILa Granja — San Lazaro, Coupearin (265): Chelagavia Monja Alferez (497): Gran Avenida, Gran Avenida 5693: Unda, Gran Avenida 9017: Splantid. Avda, La Feria 4760. Arellano, El Cañor 835: Don Bosco, Covierru-bias 9463: Nueva Ecuador. Av. Ecuador 899 Población San Ra-món; San Miguel, Santa Rosa 3465: Jobo Goulart, Avda Central 0493; El Pinar, Av. Lo Espejo 979: La Linea, Fernandez Albano 0280: José Maria Caro, Av. Central 7597: A. Kenia, Av. Central 8553.

OCTAVO SECTOR.— Avda. Santa Maria - Renca - Avda. Fermin Vivaceta - Avda. Independencia - Avda. El Salto, Avda. Recoleta.— City. Independencia 572; Colón. Vivaceta 700: Universitaria; Salomón Sack 593; Marina, Vivaceta 2082; Oherens, Independencia 3527; Bremen. J. M. Caro 1472; Pio Nono 201: Centenario, Recoleta 2298; Valdivieso, Valdivieso 0123.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155.
NOTA: Los tumos nocturnos son silo pera la stención del specho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de ración y podrán ser stendidos depués de las 20.30 horas, en rano y 20 horas en invierno.







Este es le ceretule diseñede por la pintore Beatrit Danitz, de su úl-timo long-play que obtuvo el Premio por ser el MEJOR ALBUM FOLKLORICO", otorgado por el Programa de René Largo Farias. "Chile Re y Canta".

Había una vez una niña que nació en Linares. Desde pequeña le tiró esto del campo, la tierra, el aire. Su madre le enseñó a expre-sar esa amor que sentía por su terruño en hermosas canciones. A los 14 años, se puede decir que ya dominaba este arte.

Sin embargo, estudió aiete años plano en el Conservatorio Nacional de Música Pero, ¿se puede olvidar lo que se llave en la sangre? (Nol. Es así como MARGOT LOYOLA, sin saber como ni cuando vió que su vida girabe en torno a la música folklórica pura

De ahi para adeiante todo lo que sus ojos vieron, sus oldos sintieron, sus manos tocaron estaba inti namente ligado con la expresión más pura de su pueblo.

Sacar la raiz, eso era. Buscar en cada rincón de Chile lo que fuera autóctono. Recopilar viejas canciones que cantaban personas más viejas aún. Le memoria es rágil. Debla entonces recurrir a cinco o más ancianos para concluir un tema. Al final de su larga tarea, no poseia bienes materiales, pero si un tesoro increible, una experiencia, una vivencia,

Margot vive en cada una de sus canciones. Cada una de ellas es un trozo de su vida.

¿Cuántos años dedicados a su música, a su pueblo? Muchos hos pero nunca cemasiados.

¿Qué he significado para ella la música chilena, su trabajo?

— Puedo decir que haciendo un balance de mi labor, me siento alegre, satisfecha, realizada, agradecida de la vida porque he podido vivir suctenticamente, haciendo fo que me gueta sin opresiones, libremente. El pueblo me quiere, llego a ellos. Es cierto que no poseo nada material, pero mi riqueza es más imperecedera. ¿Quién me la puede quitar? Ella se la herençia que dejare".

Ha vivido autenticamente, siendo ella misma, sin poses. Es asì como la conoce el pascuence, el mapuche, el campesino, Para llegar a ellos hay que ser así, simple, clara, limbis, sin embajes, "Yo puedo decir que soy profeta en mi tiera", agrega Margot . No obstante a visjado por todo el mundo. Su intención jamás fue bus-car nuevos derroteros, sino mostrar lo que somos, en una canción.

#### PROFETA EN SU TIERRA



en Chillán. Dos meses atrás recibió un estimulo por su labor de

Con sólo dias de diferencia recibió dos más. Uno se lo otorgó el Programa "Chile Rie y Canta", por el mejor a'búm folislórico: "USION MUSICAL DE CHILE" El otro, León Canales, en su Programa "Lo Mejor del Mundo", en reconocimiento por su labor como folislórista.

Margot Loyola:

# "SOY PROFETA

Por Carmen Grandé

POR EL CAMINO DE LA MUSICA.

¿Qué es folklore?— "El Folklore estudia los bienes o hechos artisticos del pueblo. Aquello que puede ser creado a recreado por él s través del tiempo, anóni no, colective y espontâneamente".

Eso es folklore. Sus cultores, muy pocos. "Podria mencionar algunos intérpretes y conjuntos que esten en el camino." El Raquén", "Millaray", "Cuncumen" y. "El Conjunto Margot Lovola". Los solistas: Sin lugar a dudes Violeta Para, Hilde Para, Podris ser Angel Para, León Caneles también va por ahi, Victor Jare, creo que ninguno más. Lo que se llama nueva canción chiena, no es folklore. Es una canción populista o popular. Es importante, porque ha marcado una etapa y no quedo nada. Quilipsyón tembién lo eltan haciendo, pronto desaparecerán y tampoco quedará nada.

Lo málo de este moviemiento es la saturáción. Llegó el momento en que ye está aburriendo. Los ojos de todos se han vuelto hacis el folkigre entonces nosotros. Ios viejos cutores, debemos tener cuidado y no cese en lo mismo.

La ration por la cuel estas canciones no son folklóricas es muy simple. El pueblo no las siente, no las entiende, no las hace suyas. Son demasiado intelectuales. A ellos hay que hablarles su mismo edioma. El artista debe bajar hasta ellos y no tratar de elevarlos porque es el más rotundo frácaso. Debemos penara que nosotros aomos proyectores del folklore. Recogimos el sentir del pueblo y lo expresamos en una canción, pero esta nació de ellos, nunca de nosotros. Ahora si hacemos canciones y el pueblo las toma las transforma, las hace suyas hasta que desaparecca el autor podemos decir que es música folklórica. Pero, esto no pasa con la nueva canción chiena".

Margot Loyola reconoce la importancia de estos temas porque

#### UNA RIQUEZA EN CADA RINCON

UNA RIQUEZA EN CADA RINCON.

No existe rincón de Chile donde no haya estado. Su incesante bisqueda a llegado hesta los escondrijos más insospechados. Cada región chilena tiene expresiones artisticas diversas. De un vilitorio a toto, elempre en la misma zona las tonalidades e instrumentos musicales son distintos.

"Es realmente increible. Cada palmo de nuestro Chile tiene una riqueza escondide. En algunos lugares tiende a perderas, pero ese es nuestro deber, tratar de recuperario. Evitar su extinción".

El trabajo de recopileción de Mergot Loyole es un velloso documento histórico-musical. Tanto la Universidad de Chile como la Católica se han interesado gión "es" isbor. Pronto estarán sus conocimientos volcedos en una filmación.

Su labor más interesas en esto de recopilar ha sido entre los pascuences y mapuches.

"Me he volcado hecia ellos porque considero que la riqueza folklórica que poseen estas dos razas es impresionante. Además, porque como personas son increibles. Los mapuches por ejemplo son apasionados, desconfisdos, temerosos, pero cuendo quieren se dan enleros. Entre los mismos mapuches existen diferencias de idioma, maisca e instrumentos Los bullicihos utilizan un instrumento de origen suropeo fue adoptado y adeptado por ellos hace muchos eños.

Uno de estos grupos balla en pereja, tiene una influencia más española, tocan instrumentos de cuerda. Los otros son más misticos, sus danzas son individuales colectivas y usan más la percusión. Aunque es una raza en vias de extinguirse, sún faita mucho tiempo. No se han asi milado totalmente a nuestras civilización, por lo tanto permanecen más puros.

Los pascuences se han integrado a nosotros, llegó el avance tecnológico y poco a poco van desaparaciendo sus formas primitivas".

Pascue los mapuches y el sur son sus más ricas experiencias. En su último albóm, por el que recibió un premio, está dedicado en gran parte a lala de Pascua. Tembién incluye varias canciones mapuches as cancomientes. Teme unos temas de extragor de múltimo en la sucarca canciones mapuche

"Las canciones mapuches son hermoslaimas. Tiene unos temas de amor, maravillosos. Al grueso del público no les guista porque son un poco atonales. Esto lo capte un oldo culto" dice con orgullo.

Tratar de expresar aqui todos los conocimientos de una gran folixiorista, investigadora, recopiladora y profesora, como Margot Loyole serla presuntuoso. Solo, una breve reseña un pincelade por la vida llena de experiencia de la mujer que ha sabido llegar al corazón del pueblo.



Juventud, el Ballet Folklórico el Grupo de Teatro y el Coro. En el gra-bado, el Ballet Folklórico interpretando danzas navideñas del Norte, en un escenario al aire libre en Conchali

E

cont

Fdwa

confi

Proces

To

Aller

Francis

do con

# LO QUE FUE Y SERA EL CINE CHILENO

1970 ha sido el año de las luchas, de los enfrenta-

mientos, de las ejecuciones, de las esperanzas. El cine chileno es el testimonio vivo y participante, comprometido con esta realidad. Este se manifiesta como una pujanza nueva.

En el curso de este año, que termina ha sido grande en lo que se refiere a cortometrajes.

No son peliculas aisladas. Hay un hilo detector que las une. Más allá de la experiencia solitaria del cine universitario aparece una producción joven, que sumada a la anterior, se ha convertido en un movimiento. Su consistencia tiene como avales los premios obtenidos. Su futuro se apoya en la juventud de cineastars y en la nueva etapa que enfrenta la vida del país. CASA O MIERDA es un cortometraje en bianco y negro de 16 mm Tiene una duración de diez minutos. Su sonido es optico. Los realizadores y productores son Guillarmo Cahnn, Carlos Flores y los Pobladores del Campamento "Le Unión", Fotografía de Samuel Carvajai; musica de Victor Jara, y la productora, Tercer Mundo. Esta filmación es la lucha de un pueblo organizado y combarivo que da su peles por una ca

pueblo organizado y comba-ro que da su pelea por una ca

Otro de los cortometrajes

a. Otro de los cortometrajes aparecidos este año es "MIGUE" ANOEL AGUILERA". Es un relato de los sucesos del 8 de julio, cuando la CUT realizado por accional, y en la tarde de ese dia policias de civiles se introducen en una concentración a sessinar e un joven estudiante de 16 años.

8. R. P. o "BRIGADA RAMO". A PARRA" que obtuvo la Peloma de Oro y el Premio de la Peloma de Oro y el Premio de la Critica Internacional en el Festival internacional en el Festival internacional en el Festival internacional en el Festival internacional en Estival internacional en Estival internacional de Cine de Leipzig.

Este cortometraje en blanco y negro, realizado por Alvaro Ramírez. Samuel Carvajel y Leonardo Céspodes trate de un grupo de la juventud comunita (BRP) cuyo frente sepcifico es la propaganda mural. Vencedorá de la "Batalla de los Múros" la B. R. P. integrada por jóvenes obreros y estudiantes on la varanzado de una forma de trabejo que se va hacer necesaria en la nueva situación política y social del pala.

La idea que motivó la producción de "MUITA" es el deseo de rescetar al pueblo de su enajenarme posición de espectador nermanente de histories sienas

MANIFIESTO DE LOS CINEASTAS DE LA UNIDAD POPULAR

y enfrentario a su propia resti-ded y problemática. La prota-gonista es la mujar proletaria, que es la capa más explotada de nuestra pobleción. Es esta mujer, con sus problemas, aspiraciones, intereses y opinio-nes.

Leipzig lo obtuvo tembién "REPORTAJE A LOTA" Relata "REPORTAJE A LOTA". Relata la lucha y el trabajo de los obreros del carbón. El reportaje filmico fue posible gracias al respaldo de la CUT. la que mediente un convenio con el Departamento de Arte Cinematográfico de la Universidad de Chile 
de Valparalso, ha tomado la 
responsabilidad de documentar 
cinematográficamente las luchas de los trabajadores chile 
nos.

cinematográficamente las lucinematográficamente las luchas de los trabajadores chile
nos.

"VENCEREMOS" es el cortometraje más premiado del
la Critica Internacional en el
la Critica Internacional en el
la Critica Internacional de Cine
de Lajozig. 1970. También obtuvo el Premio en al Primer Fastival Internacional de Televisión
organizado por la Vicerrectoria
de Comunicaciones de la Universidad Cardica.

Las imágenes y la organización audiovisual que se le dió a
"VENCEREMOS", están destinadas a crear conciencia en el
espectador, adormecido por los
slogans de la publicidad y por el
acostumbramiento a situaciones que, por rutinarias y permanentas. le parecen normales
cuendo no las ignoran simple
mente.

En este film, los realizadores,
Pedro Chaskel, y Héctor Ríos,
se planteen la necesidad de
denunciar el sistema y ascudir
las actitudes pasivas del espectador, a crear en el una conciencia critica y activa ante la realidad en que vive.

La situación de violencia que
directa e indirectamente está
dirigida contra el pueblo, implicita en la pelicula, culmina con
la gran manifestación de lalegris popular, expresión colecliva de esperanzas y confianza
en el futuro.

AS DE LA UNIDAD POPULAR

Cineastas chilenos, es el momento de emprender junto con nuestro pueblo. la gran tarea de la liberación nacional y de la construcción del socialismo.

Es el momento de comenzar a rescatar nuestros propios valores como identidad cultural y política.

Basta y ad edigamos arrebatar por las clases dominantes los simbolos que ha generado el pueblo en su large lucha por la liberación.

Besta ya de permitir la utilización de los valores nacionales como elementos de sustentación del régimen capitalista.

Partamos del instinto de clase del pueblo y constribuyamos a que se convierte en sentido de clase.

No a superar las contradicciones sino a desarrollarlas para encontrar el camino en la construcción de una cultura lócida y liberadors.

La larga lucha de nuestro pueblo por la emancipación nos señala el camino.

camino. A retomer la huella perdide de las grandes luchas populares, aqui-lla tergiversada por la historia oficial y devolverla al pueblo como su herencia legitime y necesaria para enfrantar el presente y proyecta

Ila terjiveraada por la nistoria oricia y certoveria in paste como berencia legitima y necesaria para enfrentar el presente y proyectar el futuro.

A rescatar la figura fornidable de Balmaceda, antioligarea y antiimperialista.
Reafirmemos que Recabarren es nuestro y del pueblo. Que Carera.

O'Higgins, Manuel Rodríguez, Bilbao y que al minero anônimo que cayó una mañana o el camoesino, que murio sin haber entendido el porqué de su vida ni de su muerta son los climientos fundamentales desde donde emergemos.

Que la bandera chilena es bandera de lucha y de liberación, patrimonio del pueblo, harencia suya.

Contra una cultura anémica y neocolonizada, pasto de consumo de una élite pequeño burguesa decadente y esteril, levantemos nuer tra voluntad de construir juntos e immersos en el pueblo, ura cultura auténticamento NACIONAL y por eonsiguiente. REVOLUCIONARIA.

Por lo tanto declaramos.

1) Que antes que cineastas somos hombres comprometidos con el fenômeno político y social de nuestro pueblo y con su gran tares la construcción del socialismo.

2) Que el cine es un arte.

Que el cine chileno, por imperativo histórico, deberá sel un revolucionario.

4) Que entendemos por arte revolucionario aquel que nace de la realización conjunta del artista y del pueblo unidos por un objetive común la liberación Uno, el pueblo, como motivader de la secén y en definitiva el creador y el otro, el cineasta, como su instrumento de comunicación.

5) Que el cine revolucionario no se impone por decretos Por lo tento no postulamos una forma de hacer cine sino tantas como sean necesarias en el transcurrir de la fucha.

B) Que no obstante pensamos que un cine alejado de las grandes masas se convierte fatalmente en un producto de consumo de la álite pequeño burguesa que es incapaz de ser motor de la historia.

El cineesta, en este caso, verà su obre politicamente anulada

71 Que rechazamos todo sectarismo en cuanto a la aplicación mecànica de los principios antes anunciados o a la imposición de criterios formales oficiales en el quehacer cinematográfico.

8) Que sostenemos que las formas de producción tradicionales son un muro de contención para los jovenes cinestas y en definitive implican una clara dependencia cultural ye que dichas stencia provisiena de estéticas extrañas a la idiosincrasia de nuestras publos.

A una técnica sin sentido oponemos la voluntad de búsquede de un lenguaje propio que nace de la immersión del cineste en la lucha de clates, enfrentamiento que genera formas culturales propias.

9) Que sestencemo que la transcripto este por estos objetivos implica

9) Que sostenemos que un cine con estos objetivos implicanecesariamente una evaluación crítica distinta: afirmamos que el
gran critico de un film revolucionario es el pueblo el cual y a dirigida
quien no necesita "mediadores" que lo defienden y lo interpreten

10) Que no existen filmes revolucionarios en si. Que estos aduleren categoria de tales en al contacto de la obra con su público y principalmente en su repercusión como agente activador de una acción revolucionaria.

11) Que el cine es un derecho del pueblo y como tal deberán-carse las formas apropiadas para que éste llegue a todos los

# A modo de explicación

del programa "A esta hora se improvisa" preguntó el domingo si pregunto el domingo si sería posible, con la producción de mésica na-nional que se tenía en nues-tro medio, de poder cumplir con aquel 15 por ciento que fija la Circular Nº 1 emitida por la Subsecretaria de Go bierno.

Miquel Littin

## Preside directorio de "CHILEFILMS"

Los mejores estarán en los lu-gares que se meracen. Se dijo durante la campaña y a medi-de que ha ido pasando el tiem-po esta se ha ido comprobando. El Cine Chileno, por el cual siem-pre se luchó, para que fuera gran-de, tiene, al frente de su directo-rio, al hombre que en este emamento se merace ses cargo. Fue designado presidente Miguel Utirn, quien dirigijars el film mas galardonesdo el año pasado. El Chacal de Nahuelto-rio. Lo acompaña en esas labo-res. José. Rodriquez. Elizondo

como vicepresidente. Roberto Farres Ovalle. Carlos Martinovic. Carlos Maldonado y Osvaldo del Campo. en representación del personesi., Gerente de "Chilefilme" fue designado José Matinez.

quien pregunto y de quienes no lo saben, podemos indicarla, que

con la producción que en-trega solo el sello Odeon, una emisora podría

SIN REPETIR UN SOLO

El nuevo Directorio de in me-diato se abocó a la solución de un problema que está muy próximo: el pago de los sueldos en los próximos dias. Chiefilm he-bia sido practicamente aban-donado en este aspacto por su ex mandantes.

## CANTATA DE LUIS ADVIS EDITARAN EN FRANCIA

EL CONJUNTO "Quilepsyun", que tanto éxito están teniendo en Europa, han pedido permiso a Lucho Advis, autor de la "CANTATA" SANTA MARIA DE IQUIQUE", pars que esta fuera editade en el Sello Francés PTHE-MARCONI".

ción que editará este Sello, con canciones folidóricas. Otro que ya está en lista es un LP de Isa-bel Parra, que ha causado impacto por esos lados.

También se incluirá "BASTA", de los mismos intérpretes. En general iran discos que had editado aquí en Chile el Sello DICAPE

Estd nos está de nostrando que cuando un compositor se preocupa más se nota La Santa